

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Lunes 5 de noviembre de 1984
Año LXXXIV.—Núm. 25.759

Como se esperaba

Triunfo sandinista en Nicaragua

Daniel Ortega, Presidente electo

Managua.—Los primeros resultados de las elecciones presidenciales y legislativas de Nicaragua, aunque poco indicativos, confirman las previsiones de un triunfo del Frente Sandinista, con alrededor del 66 por ciento de los votos.

Daniel Ortega, coordinador de la Junta de Gobierno de Reconstrucción Nacional, un hombre de 39 años dedicado desde joven a la revolución, puede considerarse a partir de hoy, formalmente, como nuevo Presidente de Nicaragua, el primero electo tras 1979, a la espera sólo de tomar posesión.

(Más información en pág. 16)

Sahara Occidental

Más ataques del Polisario

Argel.—Una columna militar marroquí que se desplazaba entre las posiciones de Argub y Dajla (ex Villa Cisneros), al sur del Sahara Occidental, fue atacada el pasado miércoles, según un comunicado saharauí difundido hoy.

El frente saharauí afirma haber causado seis muertos y veinte heridos a las fuerzas marroquíes, que —dice— huyeron desordenadamente.

En otro comunicado, el Polisario critica las declaraciones del ministro español de Defensa, Narciso Serra, en el sentido de reforzar la cooperación militar entre su país y Marruecos.

Sostiene el Frente que tales propósitos «son reveladores de una conspiración constante entre el régimen de Rabat y el Gobierno español, contra el pueblo saharauí». — Efe

PRUEBA NUCLEAR FRANCESA EN MURUROA

Francia realizó el pasado sábado una nueva prueba nuclear subterránea en la zona del atolón de Mururoa, en el Océano Pacífico, han informado hoy científicos neozelandeses.

España - CEE

Viaje negociador de Almunia y Romero por los países de la Comunidad

Madrid.—El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, y el de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, iniciaron hoy un viaje por varios países europeos para acelerar las negociaciones de adhesión de España a las comunidades europeas.

Joaquín Almunia dijo a Efe, poco antes de salir hacia Luxemburgo en vuelo regular, que el viaje se enmarca en la serie de visitas de varios ministros del Gobierno para ultimar las negociaciones de adhesión de España a la CEE.

España exige la plena equiparación de los familiares españoles de todos sus trabajadores en Alemania con los familiares de los trabajadores de otros países

miembros de la CEE. Es decir, explicó Almunia, que cobren al nivel de Alemania, que es un nivel muy superior al que ofrece la Legislación española.

Dijo que el objetivo del viaje es conseguir que el español que ya reside en países de la CEE sea considerado en todos los aspectos como un ciudadano de primera clase en el Mercado Co-

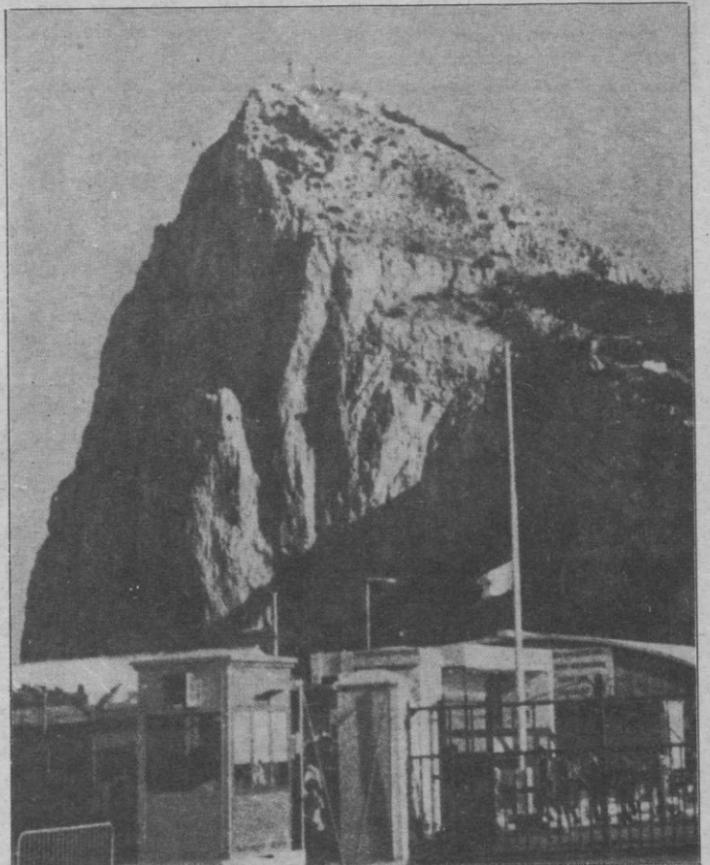
mún, aunque haya un periodo transitorio para aquellos españoles que, a partir de la adhesión, vayan a trabajar a la CEE.

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, inició también hoy un viaje por varias capitales europeas para defender las posturas negociadoras españolas en los capítulos de su departamento que aún no han sido cerrados.

«Concesión» británica

LOS ESPAÑOLES PODRAN RESIDIR EN GIBRALTAR

Pero... no hay viviendas ni para muchos de los habitantes del Peñón



El Gobierno británico ha accedido a que los ciudadanos españoles puedan residir y trabajar en Gibraltar. Este es, según informaba ayer el «Sunday Times», el resultado de conversaciones secretas mantenidas entre los Gobiernos de Madrid y de Londres. Con ello, Gran Bretaña aspira a que España normalice de nuevo el paso de la frontera con la colonia británica, actualmente cerrada al tráfico comercial y al tránsito de vehículos. España, por otra parte, se adelanta de este modo a lo que podría ser una exigencia con nuestra entrada en la CEE, escribe «ABC».

Pero sucede —escribe ABC— que en esa supuesta concesión hay menos sustancia que en la pipa del girasol, por bien tostada que esté. No pocas familias gibraltareñas viven hacinadas en una sola habitación por falta de viviendas. Hay parejas que

esperan un hogar desde hace largo tiempo y que empezaron la espera cuando eran mozos.

No hay pisos ni casas para los gibraltareños, y mal los habrá para los españoles mientras el Peñón siga con el pabellón británico. Lo de ofrecer trabajo a los españoles es otro regalo gratuito. Con el astillero en fase de reconversión y contracción, ese centro laboral, el único importante en la plaza, se ve en el trance de reducir la plantilla.

OTOÑO «84» DIEZ

Moda confeccionada para todos: Cazadoras, anoracks, chandalls, gabardinas, pantalones, camisería, chaquetones y géneros de punto, etcétera.

HAY LOTERIA DE NAVIDAD
Confecciones DIEZ

SEGOVIA

Se reunió en nuestra ciudad la Permanente de la Asamblea Regional de Cruz Roja

La directora general del Medio Ambiente asistió a las jornadas forestales, clausuradas ayer en La Granja

DESDE MAÑANA, FESTIVAL DE JAZZ

(Pág. 3)

Crónicas de Cuéllar y Nava de la Asunción

(Pág. 5)

DEPORTES: Mala jornada para los equipos segovianos; sólo ganaron el Acueducto (a domicilio), Jesuitinas (baloncesto) y Caja-Segovia (balonmano)

(Páginas deportivas)

En Valencia

Simposio sobre constituyentes químicos en alimentos

Valencia.—Las modificaciones de los constituyentes químicos de los alimentos en los procesos de industrialización serán tratadas en un simposio organizado en Valencia por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, en sesiones que se celebran hoy, mañana y el miércoles, en el Instituto de Agroquímica y Tecnología de Alimentos.

Los temas principales se refieren a los cambios en los constituyentes químicos durante los procesos de preparación, conservación y transformación de los alimentos y su relación con la calidad, y los progresos en las técnicas analíticas para evaluar los efectos de los procesos sobre los constituyentes químicos. —Efe.

apunte del día

DELINCUENCIA

Sobre todo porque sabemos que se trataba de un hecho real, el sábado por la noche y en el programa de televisión «Sábado cine» tuvimos un buen ejemplo de las consecuencias a que puede llevar la falta de educación y cultura de los adolescentes que, a sus escasos quince años y en tan sólo algunos aspectos, se convierten de la noche a la mañana en infantil y violentamente adultos.

No creemos que en nuestra ciudad haya «Toretas y compañía», o al menos eso queremos pensar, porque Segovia es pequeña y tranquila; pero sí sabemos que, sin llegar a esas consecuencias tan extremas, hay jóvenes aficionados a dicha «profesión»: casos hemos tenido y de los que, como habrán podido observar nuestros lectores, nuestro diario se ha hecho eco.

También hay casos y escenas, de los que hemos sido testigos, y los que por no tener mayor importancia no salen a la luz. Suponemos que ya viene de largo ese gusto por ejercer de futbolistas, a últimas horas de la noche, con las botellas de plástico que aún no ha recogido el servicio de basuras, por parte de los jóvenes, algunos muy jóvenes, y por las calles de nuestra ciudad. Lo malo, o lo peor, es que esos «equipos», en el caso de que «jueguen» con una copa de más o con el simple deseo de fanfarronear ante ellos mismos, se enfrenten a quien sea y con quien sea. Entonces la cosa iría a más y con imprevisibles consecuencias.

Por todo ello, el prevenir no cuesta ningún trabajo y el que se le llame la atención sobre esas acciones por parte de los agentes del orden no estará de más. Y decimos los agentes del orden porque el que les corrija algún otro ciudadano no es aconsejable, por lo que pueda pasar.

AES: Pacto de legislatura

José Alberto Cruz Bravo

Se firmó por fin el AES. A estas alturas todo el mundo sabrá lo que significan dichas siglas: Acuerdo Económico Social. Sobre los «Pactos de la Moncloa» del actual Gobierno se ha dicho casi todo. Argumentos a favor y en contra, insultos y descalificaciones. Incluso alucinantes declaraciones de auténticos «colgaos», caso de Guillermo Galeote, que pasa por ser el número tres del PSOE («los comunistas son los mayores enemigos de los parados»), un hombre que constantemente ve «oscuros intereses» en toda crítica realizada a la actitud gubernamental (recuérdese su interesante disertación sobre los pacifistas, el Pacto de Varsovia y el famoso oro de Moscú, que a más de uno nos llega demasiado retrasado. Es de suponer, por consiguiente, que todo el mundo esté informado, en mayor o menor grado, de las razones que han llevado a unos a firmarlo y a otros a combatirlo.

Pero lo que no se ha hecho ha sido una valoración política del significado del AES. El AES es, ante todo, un pacto de

legislatura. Con él, el Gobierno ha pretendido recuperar parte del respaldo social perdido ante el incumplimiento de su programa electoral y, de cara a las próximas elecciones, su estrategia se va a centrar en la consecución de los objetivos trazados en el AES, mucho más modestos que los que le dieron la victoria hace dos años. Tanto el Gobierno y su partido, como la patronal y el suyo, si se puede decir así, son conscientes de que no pueden encarar una etapa preelectoral con los niveles de conflictividad laboral a que se ha llegado tras la aplicación de la reconversión industrial. Las encuestas conocidas hasta la fecha auguran una pérdida considerable de votos a ambas formaciones. Se imponía, pues, la concertación. Las reuniones de Felipe González con Fraga, el interés personal del presidente en la firma del acuerdo, el secretismo de las reuniones del AES, etc; todo ello se enmarca en esta estrategia. Cuando el AES estuvo en el alero, al borde de la ruptura, Felipe González amenazó con que si no había acuerdo tendría que explicar las causas del fracaso. Inmediatamente se volvieron a reunir las partes sociales y más tarde se conseguiría el acercamiento. Tal vez ahora se debería explicar por que se ha firmado algo que aún no está muy claro ni en su contenido ni en su origen.

La firma del AES le sirve también al Gobierno para pacificar su frente interno. Ha conseguido así eliminar uno de los dos focos de tensión —relativa— que podían producirse en el próximo congreso del PSOE: la OTAN y la política económica. El partido y la UGT han cerrado filas con el Gobierno en el AES. La firma del sindicato fue precedida de una «decisión política y por disciplina» de aquellos que discrepaban del AES. Aquí paz y después gloria. Y eso que más de un dirigente uge-

tista ha reconocido que el acuerdo es un hijo de Boyer y como tal defiende una política de ajuste dura, cercana a las posiciones de la CEOE.

Este cierre de filas antes aludido ha sido simultáneo a un hecho curioso: la pérdida de papeles del presidente del Gobierno en su telegrama-respuesta a Marcelino Camacho. En él imputaba a CC.OO. una «prolongación sumisa de la voluntad política del PCE». Bravo, es un inequívoca muestra de agudeza política. Si en algún caso ha habido domesticidad política ha sido en el binomio PSOE-UGT, partido y sindicato que no han participado en las grandes movilizaciones obreras de Vigo, Bilbao, Sagunto, ni en las magnas manifestaciones pacifistas de Madrid y Barcelona. Por consiguiente no hace falta remontarse al AES para constatar que la connivencia PSOE-UGT no se le escapa ni al más lerdo.

Por último, finalizar con una obviedad. Desde las elecciones del 77, han sido cinco los acuerdos económicos-sociales realizados y ni uno solo alcanzó los objetivos de creación de empleo propuestos.

Tal vez el caso más escandaloso haya sido el del ANE, producto del golpe del 23-F, donde se recogía el compromiso del gobierno (UCD) de crear 300.000 empleos. Ni que decir tiene que volaron exactamente igual que los famosos 800.000. En el AES se recoge la creación de 160.000 empleos, pero es de lógica pensar que no debe esperarse una fuerte inversión de la derecha porque si ello conllevara creación de empleo, como vaticinan los panagiristas del AES, Felipe González se apuntaría una baza electoral de enorme importancia. Los empresarios no son tontos, aunque no les vaya nada mal con el PSOE.

EL PASADO DE CASTILLA Y LEON



Castilla y León han constituido el eje de la historia hispana desde el siglo VIII, con la reacción cristiana frente a los musulmanes. Antes hubieron de asentarse los primeros pobladores celtas en la cuenca del Duero.

León y Castilla rivalizan durante algún tiempo hasta que en época del Rey Fernando III se produce la unión de los dos núcleos (1230).

Desde entonces asistimos, en palabras de Sánchez Albomoz, a «750 años de historia fraternal». Hay que llegar a Villalar (1521), para que al aplastar a los comuneros, se aplaste también el sueño de una sociedad igualitaria y participativa. Nuestro pasado es nuestra herencia que enraza nuestros proyectos de futuro. Un futuro en nuestra tierra.

La Tierra de todos

pasar por nuestras tierras romanos y visigodos dejando huellas eternas, que hoy se constituyen en testigos de nuestro pasado histórico. Es en el siglo IX donde nace el imperio de León y el condado de Castilla, fortalecido por Fernán González.



JUNTA DE CASTILLA Y LEON
CONSEJERIA DE ECONOMIA, HACIENDA Y COMERCIO

CONSEJERIA DE AGRICULTURA, GANADERIA Y MONTES

Cursos subvencionados de Formación Comercial

Curso de: **COMERCIALIZACION COOPERATIVA.**

Entidad realizadora: Unión de Agricultores y Ganaderos de Segovia.

Lugar de celebración: Escuelas de **ESCARABAJOSA DE CUELLAR** (prov. de Segovia),

Fechas: 13, 14 y 15 de noviembre.

Horario: De 21 a 23 horas.

Inscripción: Gratuita. Llamando a los Teléfs. **14 16 92** y **14 19 49** antes del día 11 de noviembre.

COMUNIDAD DE CASTILLA Y LEON

La directora general del Medio Ambiente participó en las jornadas forestales

Clausuradas ayer en San Ildefonso

Ayer se clausuraron las Jornadas sobre Problemática y Gestión Forestal celebradas en La Granja. El sábado por la tarde se contó con la presencia de la directora general del Medio Ambiente, Concepción Saénz Lain, que respondió así a la invitación cursada por la organización de las jornadas. En el transcurso de la reunión charló amistosamente en torno a los temas que le fueron planteados como el estado de la Ley Básica del Medio Ambiente que, como se sabe está en el Consejo de Ministros. También se refirió a las realizaciones de la Administración Socialista en cuestión de medio ambiente, realizaciones que se presentarán en la asamblea anual de la Unión Internacional de la Conservación de la Naturaleza que se celebrará próximamente en Madrid.

Las conclusiones de las jornadas han sido resumidas por la organización en el siguiente comunicado:

«Los asistentes a las jornadas sobre Problemática y Gestión Forestal celebradas en la Granja (Segovia) durante los días 1, 2, 3 y 4 de noviembre queremos expresar ante los medios de comunicación y ante la opinión pública las siguientes conclusiones:

Denunciamos:

La continua tala de masas forestales autóctonas.

Los aterrazamientos de ICONA.

La apertura indiscriminada de pistas forestales.

La repoblación con especies foráneas de crecimiento rápido que no son más que cultivos forestales que esquilman el suelo y que son muy susceptibles a incendios.

El incremento de la erosión a causa de las talas a matarrasa.

El fracaso de la política forestal ya que desde 1947 hasta nuestros días ha descendido en

casi un millón de Ha. la masa forestal.

La destrucción de zonas utilizadas tradicionalmente como pastos, debido a la plantación de especies rápidas, que han acabado con los sistemas económicos tradicionales de gran importancia para el país.

La exportación de pasta de papel a Europa y EE.UU., siendo esta industria altamente contaminante y no aceptada en estos países, conservando así sus ecosistemas a costa de la destrucción de los nuestros.

Exigimos:

Mientras no exista una ordenación integral del uso de los montes, se paralicen las talas y la apertura de pistas.

Apoyo económico y mejora de infraestructuras en los núcleos de población que aprovechan y de hecho conservan esta riqueza natural, y se facilite el acceso a pueblos abandonados a los jóvenes que quieren volver al campo.

Potenciar la producción de maderas nobles, en la que somos deficitarios frente a la producción de pasta de papel, actividad esta sumamente contaminante.

Llevar una política de ahorro del consumo del papel y del reciclaje del mismo ya que los índices actuales de reciclaje de papel en España están por debajo de otros países europeos.

Defensa de las zonas de matorral, por estar éstas expuestas a una erosión inminente si el estrato arbustivo desapareciera.

Que los estamentos oficiales relacionados con la gestión forestal (IRYDA, MOPU Producción Vegetal, ICONA...) cambien su actitud y su política forestal, ya que están creando una grave situación en muchos casos irreversible, en este recurso natural, nuestros bosques».

CAME (Coordinadora Asamblearia del Movimiento Ecológico).

A partir de mañana

EL FESTIVAL DE JAZZ TAMBIEN EN SEGOVIA

Como extensión de las jornadas recientemente celebradas en Madrid, y patrocinado y organizado conjuntamente por el Ministerio de Cultura, la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento de Segovia, durante los próximos días 6, 7 y 8 tiene lugar en nuestra ciudad un Festival de Jazz.

El programa de los conciertos, que darán comienzo a las 8,30 de la tarde es el siguiente:

Martes, 6, Mel Lewis & The Jazz Orchestra. Miércoles, 7, Solar Jazz y Tete Monteliú/Bobby Hutcherson. Dúo. Jueves, 8, El Combo de Sara y Pharoah Sanders Quartet

El precio de las localidades para concierto es de 400 pts., existiendo un abono para todo el festival por importe de mil pesetas.

Tanto las localidades sueltas como el abono conjunto se venderán anticipadamente en los bajos del Ayuntamiento.

MEL LEWIS & THE JAZZ ORCHESTRA

Mel Lewis con quien empezará el programa de esta serie de conciertos está considerado como uno de los baterías de mayor influencia en las grandes orquestas de jazz. Su dilatada carrera comenzó en una banda local con la que realizó una gira por el suroeste de Estados Unidos. Desde su primer trabajo en el Svoij Ballroom en Harlem, ha formado parte de numerosas bandas. En 1954 se une a Stan Kenton, lo que le consolida como uno de los mejores baterías de jazz. En 1962 hizo una famosa gira por Rusia con Benny Goddman. Posteriormente formó Jones-Lewis junto a Thad Jones. Cuando éste decidió dejar EE.UU. para ir a Dinamarca Mel tomó la banda y la ha reformado hasta convertirla en la que conocemos ahora «Mel Lewis and the Jazz Orchestra».

La Asamblea Regional de Cruz Roja busca coordinación con el Gobierno autonómico

La Diputación entrega una ambulancia a la Asamblea Provincial de Segovia y firma con ella dos convenios

En los locales de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja de Segovia, ha tenido lugar la reunión de los miembros que integran la Comisión Permanente Regional de Cruz Roja, es decir, todos los presidentes de las asambleas provinciales de la región castellano-leonesa, que preside el titular de la de Avila, Carlos de Soroa.

Se trata de una reunión habitual dentro del funcionamiento de la Asamblea Regional, donde se dieron cuenta de cómo van las gestiones y reuniones de trabajo con la Dirección General de Salud Pública y Asistencia Primaria de la Junta de Castilla y León para la firma de un convenio entre las dos instituciones, dirigido fundamentalmente al planteamiento de las zonas básicas de salud. «Se trata —dijo a este periódico Carlos de Soroa— de economizar esfuerzos y conducir las actuaciones de la Cruz Roja y de la Dirección General hacia unos objetivos comunes, no duplicando esfuerzos, sino encauzándoles, de manera que sean mucho más rentables para la sociedad».

En el orden del día de la reunión, también figuraba el estudio de la propuesta de nuevas aperturas de puestos de primeros auxilios para los próximos cuatro años, de acuerdo con la segunda fase del plan nacional de socorrismo de Cruz Roja.

Preguntado acerca de los objetivos de la Asamblea Regional de Cruz Roja, Carlos de Soroa señaló que se han planteado que la Asamblea Regional no sea una superposición de las nueve asambleas provinciales que la integran, sino un ente nuevo que contemple una problemática global «y tanto es así, que los objetivos van de cara a establecer convenios y ponernos a disposición del Gobierno autonómi-



co de la región, para que, lo que tradicionalmente venía siendo Cruz Roja, se haga de una manera más acorde con los planes del Gobierno regional».

Por último, sobre los problemas de Cruz Roja en Segovia, afirmó que son como los de otras provincias pequeñas, falta de medios económicos y de tener ambiciones mucho mayores de lo que se puede llevar a cabo, «lo que si está comprobado es la buenísima disposición, entrega y voluntad de todos los que componen la Asamblea Provincial de cara a que nuestra institución no se quede parada en un momento determinado de la historia, sino que vaya evolucionando año tras año, de acuerdo con lo que la sociedad va demandando de una institución como la nuestra dedicada al servicio del hombre».

CONVENIOS CON LA DIPUTACION PROVINCIAL

El presidente de la Diputación, Rafael de las Heras Mateo, y el de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja de Segovia, Luis Martín Rubio, han firmado dos convenios para traslado de enfermos al Hospital Psiquiátrico Provincial y concesión de beca para transporte de niños que acuden a la consulta del Gabinete de Psicología Infantil.

El primero, que incluye la dotación de una ambulancia, contempla el traslado de enfermos desde cualquier punto de la provincia al Hospital Psiquiátrico «Nuestra Señora de la Fuencisla», por personal de la Cruz Roja y personal cualificado del propio psiquiátrico, así como atender necesidades de traslado análogos de otros centros asistenciales de la Diputación. Para contribuir a los gastos ocasionados por el funcionamiento, mantenimiento, seguros, accidentes,

etc., la Diputación subvencionará a la Cruz Roja con 250.000 pesetas el primer año; cantidad que en años sucesivos se aumentará de forma proporcional a la subida del precio de los carburantes. La ambulancia también podrá emplearse en otras actividades propias de la Asamblea.

El otro convenio, contempla la concesión a la Asamblea Provincial de Cruz Roja de 16 becas de 22.500 pesetas cada una, para transporte de niños carentes de medios económicos que acuden desde diversos puntos de la provincia a consulta y tratamiento al Gabinete de Psicología Infantil.

Firmado el convenio, la ambulancia fue entregada por la Diputación a la Cruz Roja y bendecida en el atrio de la iglesia de San Millán.

La fotografía, recoge un momento de la Permanente Regional de Cruz Roja.

(Foto: Aurelio Martín)

Cuatro artistas segovianos en la Tertulia de los Martes de los Martes

Cuatro artistas segovianos participarán mañana en la Tertulia de los Martes. Carlos Muñoz de Pablos, Jesús González de la Torre, Moro y Lorenzo Tardón hablarán sobre su obra en el salón de actos de la Caja de Ahorros, entidad que habitualmente patrocina los encuentros públicos de la Tertulia. La charla irá acompañada de la proyección de diapositivas de la obra de estos cuatro artistas cuya primera exposición en nuestra ciudad se realizó hace ahora treinta años. El acto comenzará a las 20 horas de la tarde.

EXPECTACION EN TORNO AL CONCIERTO DE «MECANO»

Crece la expectación en torno al concierto que el próximo jueves a las ocho de la tarde en el Frontón Segovia, ofrecerá el grupo «Mecano», el más importante en el panorama tecno-pop de nuestro país. El concierto que está patrocinado por Radio Segovia con ocasión del cincuenta aniversario de su fundación, será, sin duda, un gran acontecimiento musical dado el impresionante despliegue de medios técnicos que supone. Cerca de sesenta personas com-

ponen el equipo de sonido que se desplaza desde Inglaterra exclusivamente para este concierto en el que «Mecano» presentará su último LP. La luminotecnica procede de Italia y por su parte TVE desplazará más de cuarenta personas para grabar en directo. Aprovechando la actuación de Mecano, se va a filmar un vídeo con imágenes de su actuación y tomas en distintos puntos de la ciudad, que será distribuido a las televisiones europeas y de Hispanoamérica.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes, 6 de noviembre

Van 311 días, faltan 55
Sol, de 7,50 a 18,15

SANTORAL

Santos. Andrés, Emiliano, Esteban, Sofía y Guillermo.

PENSAMIENTO

«Sombra ambulante es la vida no más. Mera comparsa que breve instante el escenario cruza y se olvida después». (Shakespeare)

FARMACIA DE GUARDIA

Mateos Rueda, San Francisco, 9

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 3

Con cien mil pesetas
8.600

Con cinco mil pesetas, los terminados en
600

Con quinientas pesetas, los terminados en
00

Con cincuenta pesetas, los terminados en
0

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números
8.599 y 8.601

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica, 667,0
Viento del NE
Temperatura máxima, 10,8.º
Lluvia recogida, 12,2 litros m2

En la mañana de hoy

Presión atmosférica, 668,4
Viento del NE
Temperatura mínima, 4.º
A las 10, 4,8.º

REGISTRO CIVIL

5 nacimientos y
3 defunciones

Nacimientos: Angel Martín y Moreno, hijo de Angel y Marcelina. Elena Martín y Rodríguez, de Leonardo-Angel y María Fuencisla. Javier Yagüe y Jiménez, de Cruz Miguel y María Teresa. Fuencisla Allas y Velasco, de Bernardo-Carlos y Alicia. Jesús Alvaro Gete y Cámara, de Gregorio-Félix y Francisca.

Defunciones: Eliberia Velasco y de Frutos, de 80 años. Mauricio Martín y Antón, de 69. Balbina Montero y Moreno, de 65 años de edad.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Hoy a las 7,30 y 10,30. Estreno. Comedia juvenil
FALDAS REVOLUTOSAS
Con Tatum O'Neal y Kristy McNichol. 16 años

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Esculturas de José Luis París. Hasta el 23 de noviembre.

TORREON DE LOZOYA

Exposición «Juana I de Castilla». Oleos, acrílicos y dibujos de Ricardo Duque. Hasta el 11 de noviembre.

Pintura del Grupo Alfeizar. Hasta el 25 de noviembre.

AVISOS

ASAMBLEA DE LOS PADRES DE ALUMNOS DEL I.B. «MARIANO QUINTANILLA»

La Asociación de Padres de Alumnos del Instituto de Bachillerato «Mariano Quintanilla», de nuestra ciudad, celebrará el próximo día 8, jueves, su asamblea general ordinaria, a las 7,30 de la tarde, y a las 8 en segunda convocatoria. Tendrá lugar en el paraninfo del mencionado instituto y en el orden del día se tratarán, entre otros, los puntos siguientes: Presentación de la nueva junta, informe del presidente y proyectos de actuación.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario
15,35 Westgate
16,30 La tarde
17,25 El mundo vegetal
17,50 ¡Hola chicos!
17,55 Barrio sésamo
18,20 La cueva de los cerrojos
18,50 Informativo juvenil
19,05 Cremallera
20,00 Consumo
20,30 Telediario
21,05 Ni en vivo, ni en directo
21,35 Shogun
22,35 Los marginados
23,40 Telediario 3
23,50 Teledporte
24,00 Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste
18,59 Apertura y presentación
19,00 Agenda
19,10 Puesta a punto
19,30 Arco iris
19,45 Arte y tradiciones populares
20,00 Estadio 2
20,35 Silencio, se juega
23,30 Últimas preguntas
24,00 Telediario 4
00,30 Despedida y cierre

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UNA ANCIANA RESULTA MUERTA
AL SER ATROPELLADA POR UNA CAMIONETA

Esta mañana ha ocurrido un desgraciado accidente en la carretera de San Ildefonso, en una curva existente frente al convento de los Padres Misioneros, habiendo resultado muerta una anciana.

Según los detalles que hemos podido recoger, la anciana Modesta San José Muñoz, que habitaba en la calle de Santiago, número 16, salía esta mañana del convento de los Padres Misioneros de recoger limosna diaria, como tenía por costumbre. Por la carretera de San Ildefonso bajaba una camioneta matriculada de Segovia, número 902, propiedad del vecino de Cantalejo don Francisco Alvarez y conducida por el hijo de éste Crescencio Alvarez de Diego. El vehículo venía cargado de sacos de cemento. Parece que al tomar la curva indicada, el conductor del vehículo vio otros dos, parados, junto a la puerta de dicho convento por lo que, lógicamente, se abrió un poco para evitar el choque. Cuando les hubo rebasado, el ayudante del chófer dijo a éste que parase porque le parecía que habían atropellado a una persona. Cuando bajaron observaron que yacía en el suelo una anciana que tenía la cabeza destrozada y no presentaba síntomas de vida...



PARA MAÑANA

6,00 El despertador
7,00 Matinal Ser
8,30 Cosas de Segovia
9,03 Onda media. Aquí la Ser
9,25 Nuestra tierra
9,30 Onda media. Aquí la Ser
9,55 El tiempo
10,03 Onda media. Aquí la Ser
10,55 Cita con Vd.
11,03 Onda media. Aquí la Ser

11,30 La saga de los Porreta
11,45 Segovia en directo
14,15 Regional: Castilla-León
14,30 Informativo de las 2,30
15,00 Segovia a las tres
15,45 Su programa
16,30 Mañana también comemos
17,05 Cita a las cinco
18,05 Tardes sin fronteras
19,30 Santo rosario
20,00 Informativo de las ocho
20,20 En punta
21,03 Música y noticias
22,10 Onda pesquera
22,40 Angel Álvarez
23,00 Hora 25
El deporte
La trastienda

00,30 El loco de la colina
3,03 De la noche a la mañana
Coincidiendo con las horas
Informativos Ser

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
22,55 Último informativo local.
23,00 Simultáneo O.M.



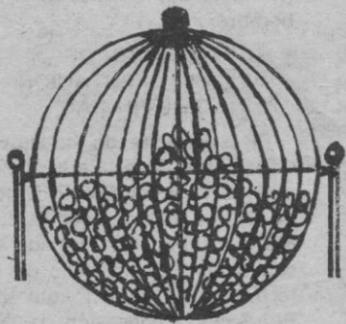
PARA MAÑANA

7,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,05 Viva la gente.
10,30 Vamos de compras en el expés de Antena 3.
10,45 Viva la gente.
12,05 Antena de Segovia.
14,05 Segovia ciudad abierta.
14,32 Deportes en Antena 3 de Segovia.
15,00 Crónica 3.
15,30 Volver a empezar.
17,05 Los 33 en Antena de la tarde de Segovia.
21,00 Barbacoa.
22,03 La salud es lo que importa
23,00 Hora cero.
23,57 Información comercial.
24,00 Supergarcía en la Hora 0. Polvo de Estrellas.
4,00 Volver a empezar. Repetición.
5,30 Supergarcía en la Hora 0. Repetición.
Coincidiendo con las horas, informativos de Antena 3.

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL. 97,06.
Canal musical. De 9 a 24 horas.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

EDIFICIO VIA LUZ



Dentro de este bombo
¡Su piso gratis!

Gran sorteo-regalo de

40 VIVIENDAS

en combinación con la Lotería Nacional de 21 diciembre 1984
que ofrece a sus clientes

MIGUEL TOVAR

Su Agencia Inmobiliaria

Comprando su vivienda en VIA LUZ
tiene 6 ocasiones para que le resulte

- 1.º TOTALMENTE GRATIS
- 2.º Regalar a usted el 50% de su importe
- 3.º Regalar a usted el 25% de su importe

Infórmese en MIGUEL TOVAR

Ezequiel González, 6 (de 5 a 8 tardes)

SINTONICE RADIO SEGOVIA (O. Media)
TODOS LOS DIAS, DE LUNES A VIERNES,
A LAS SEIS Y CINCO DE LA TARDE

NAVA DE LA ASUNCION

La UAGS informa sobre la campaña remolachera

(AMARUARRI, CORRESPONSAL)

Dentro de la campaña de información sobre la semilla certificada de la patata y problemas de la campaña remolachera que la Unión de Ganaderos y Agricultores de Segovia (UGAS) está realizando en la provincia, dicha organización sindical ofreció a los agricultores de la localidad una charla informativa sobre el tema anteriormente señalado.

Intervinieron Jesús Esteban, asesor técnico de la organización, y Eduardo Hergedas, agricultor y miembro de la Comisión Permanente, que tras hacer la presentación de la UGAS y de la cooperativa GLST y explicar básicamente el funcionamiento de ambas, se pasó a hacer una amplia y documentada exposición sobre la semilla certificada de patata y su comercialización. Se dijo que España es deficitaria en la producción de semilla certificada, se gastan al año unas 500.000 toneladas de patata de siembra y sólo se producen 120.000 toneladas de dicha patata de siembra, imponiéndose el resto y sembrándose con patata del año anterior.

Sobre la cooperativa de servicios se explicó que ésta se limita, de momento, a comprar todo lo que el agricultor asociado necesita referente a semillas, abonos, insecticidas..., etc., vendiéndose luego al asociado al mismo precio del mercado para no alterar este. Repartiéndose los beneficios entre los asociados que existan de la diferencia de comprar a un precio más barato, al hacerlo en grandes cantidades, y luego vender a precio de mercado. Se aclaró que la cooperativa está completamente ligada a la UGAS.

Referente a los excedentes de remolacha se dijo que ante la problemática actual de excedentes de azúcar, la UGAS es partidaria de ir hacia la ordenación del cultivo de la remolacha que impida la sucesión de crisis excedentarias y deficitarias del

sector. Considera indispensable que el sector cultivador disponga de un mecanismo legal de control de las producciones de azúcar que, se debe llegar a un acuerdo interprofesional para que sea recepcionada toda la remolacha con o sin contrato, y que las cargas financieras de los excedentes no recaigan, exclusivamente sobre los cultivadores excedentarios ya que supondría un descalabro para multitud de explotaciones, sino que la responsabilidad económica de los excedentes debe de ser compartida también por la Administración y el sector industrial.

Eduardo Hergedas terminó la reunión haciendo un llamamiento a todos los agricultores para que se asocien a la organización que estimen más conveniente para ellos, ya que las organizaciones agrarias y ganaderas van a ser imprescindibles de cara a la entrada de la CEE.

ELEGIDA LA JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACION CULTURAL «LAS CUATRO CALLES»

Reunidos en Asamblea General los socios de la Asociación Cultural «Las Cuatro Calles» eligieron Junta Directiva tras estar funcionando desde su constitución con una Comisión Gestora presidida por Juan Carlos Rodao, quedando esta formada por los siguientes socios. Presidente, Santos Gómez Clavo, vicepresidente, José Luis García, tesorero, Mercedes García, secretario, Santos Alonso Gila. Vocales, Mariano García, Javier Marigómez, José M.ª Alvarez, Carmen M.ª Escolar y Juan Carlos Rodao. El delegado de la asociación a la Asamblea Provincial de Asociaciones Culturales de Segovia, será el presidente, pudiendo delegar éste en cualquier miembro de la junta directiva.

CUELLAR

NOCHE DE ROBOS

(J. C. LL., CORRESPONSAL)

En la madrugada del sábado pasado se perpetraron tres robos y un cuarto no se culminó. Precisamente, esta vez, los cacos se han cebado en diversos «pub» de la localidad y de la zona céntrica (calle de las Parras y adyacentes), en los que se apropiaron de dos videos, tabaco, bebidas caras y el dinero de las máquinas tragaperras. Un tercer «pub» se libró del robo aunque no de los desperfectos ocasionados en la puerta de entrada, que fue forzada pero no franqueada. El tercer robo, al parecer a cargo de los mismos individuos, fue ejecutado en las oficinas de la «contribución»; parece que la cantidad sustraída de la misma no es muy elevada. De los cacos no se sabe nada.

EXCURSION DE LA PEÑA «LA MANOLA»

Ayer, domingo, la peña «La Manola» de quinielas hipicas,

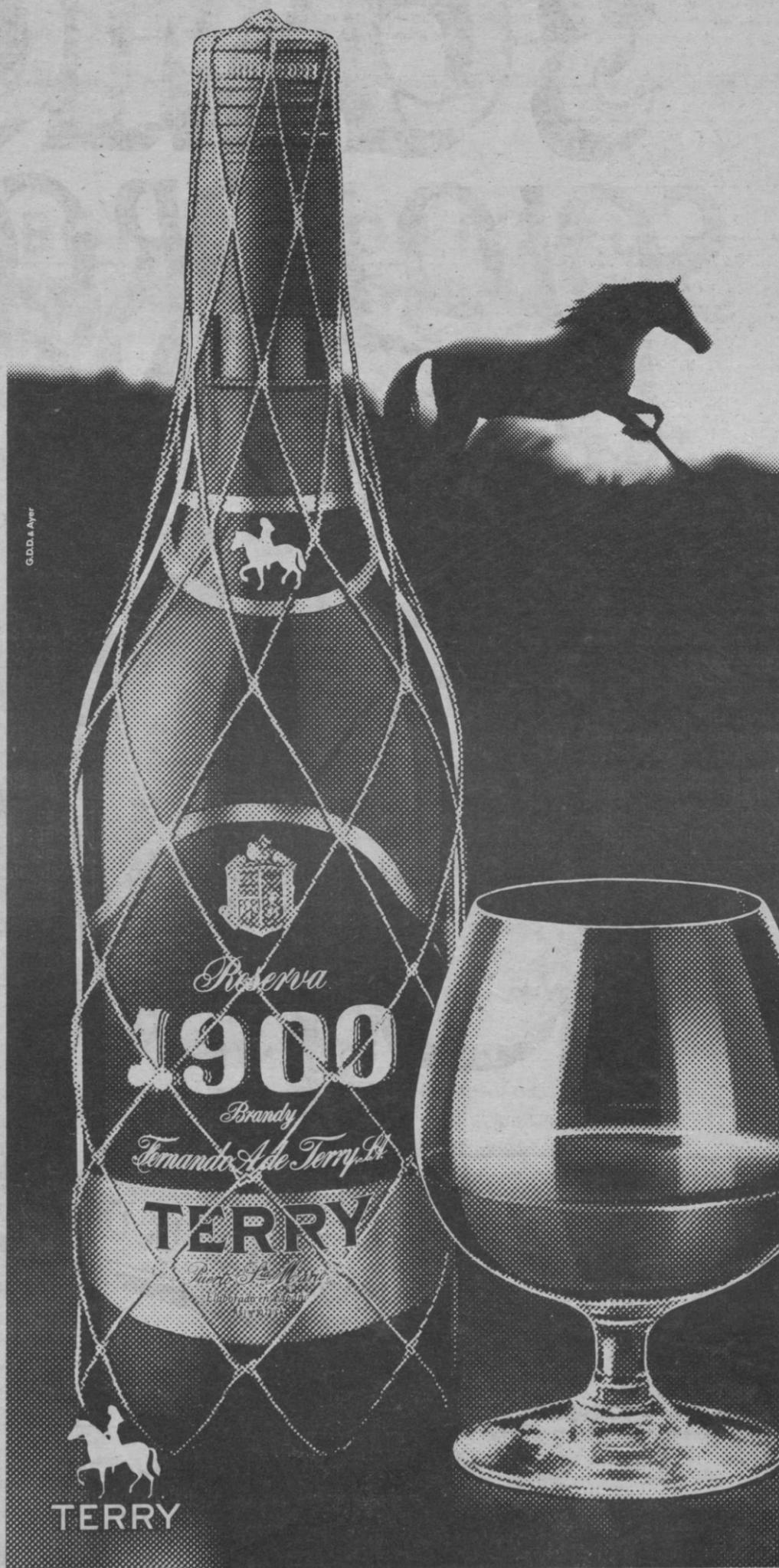
organizó una excursión a Madrid, precisamente al hipódromo de la Zarzuela, para presenciar las carreras de caballos que se disputaban. El buen tiempo no acompañó pero la afición y los ánimos no se amedrentaron ante el mismo y los cuarenta cuellaranos asistentes disfrutaron con interés de la mañana hipica. Acompañaron a los asistentes, el presidente de la peña, José María Yagüe, y en representación del Ayuntamiento el concejal Juan Pablo Herrero, que fueron saludados a la llegada por el Sr. Oliva, propietario de la cuadra de su nombre y quien mostró interés por esta recién creada peña hipica que sigue aumentando considerablemente el número de socios.

Hay que reseñar que en la última carrera que se celebraba, unos cuantos de ellos ganaron, con sus apuestas, un buen «pellizco» que fue festejado por todos.

Brandy

19000

El pura raza de TERRY



PARA PROPIETARIOS DE CAMIONES DE CUALQUIER MARCA

**PEGASO LE OFRECE
3 CAMIONES*
SOLO POR CONOCER
UN GRAN CREDITO**

13,5% HASTA 6 AÑOS

HASTA EL 30 DE DICIEMBRE /84



PEGASO
Gente que sabe
lo que hace.

* PEGASO MOD. 1217 DE 20t.

CONCESIONARIO EN SEGOVIA

HIGARSA

Ctra. de San Rafael. Políg. Industrial "El Cerro". Tels. (911) 420200-420204-40004 SEGOVIA

Alarma en el hotel donde Margaret Thatcher tenía previsto pronunciar un discurso

Londres.— Una sospechosa caja de hojalata, que la Policía confundió con un paquete de explosivos, produjo la alarma en un hotel del sur de Gran Bretaña, donde la primera ministra británica Margaret Thatcher, tenía previsto anunciar un discurso.

La caja, escondida en un cuarto de baño del «Gran Hotel», de Eastbourne, y llena de recortes de papel, fue descubierta en un control rutinario efectuado por un equipo de seguridad con detectores electrónicos de explosivos.

Margaret Thatcher tenía previsto pronunciar un discurso en el citado hotel ante una conferencia de hombres de negocios, pero canceló su visita debido a su viaje a Nueva Delhi para asistir a los funerales por la primera ministra india, Indira Gandhi.

Seis intelectuales yugoslavos comparecen en el principal juicio desde la muerte de Tito

Belgrado.— Un tribunal de Belgrado inicia hoy el juicio político más importante que se registra en Yugoslavia desde la muerte de Tito, hace cuatro años y medio. Comparecen en el juicio seis intelectuales sospechosos de asociación ilegal para derrocar el orden constitucional de la autogestión.

PANORAMICA

R.F.A. El consorcio Flick concedió, de 1963 a 1977, un total de 55,7 millones de marcos (casi 3.000 millones de pesetas) a los partidos políticos alemanes y a las fundaciones de éstos, informó ayer el dominical conservador «Welt Amsonntag».

CHILE. Tres carabineros resultaron heridos en un atentado perpetrado contra la décima Comisaría de Santiago, situada en la zona sur de la capital chilena. El hecho fue llevado a cabo, según fuentes oficiales, por varias personas que, desde una camioneta, lanzaron contra el edificio policial tres bombas que hicieron explosión y ametrallaron la fachada con armas automáticas.

CUBA. Seis personas murieron y 38 resultaron heridas al chocar un autobús y un tren de carga en el municipio habanero de Guanabacoa. La Policía dijo que el choque se produjo en un paso a nivel y que el autobús fue arrastrado unos 300 metros por el tren.

**MANTENGAMOS
LIMPIA
LA CIUDAD**
Es una recomendación
de EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El sacerdote Popieluszko fue torturado antes de ser tirado al Vístula

Varsovia.— El sacerdote Jerzy Popieluszko, de 37 años, enterrado el pasado sábado en la iglesia de San Estanislao de Kostka, en Varsovia, fue torturado hasta su muerte antes de ser tirado al río Vístula, de donde fue rescatado su cadáver, según aseguraron ayer en Varsovia fuentes próximas a su familia.

De acuerdo con estas fuentes, que acudieron a reconocer el cadáver del sacerdote católico en el depósito del hospital de Byalistok, a unos 200 kilómetros al norte de Varsovia, los asesinos del cura Popieluszko, tres miembros de la Policía política

polaca, SB, se ensañaron con él asestándole numerosos golpes.

El cadáver mostraba la cara y el cuello llenos de hematomas. Los médicos no pudieron realizar una prueba de identificación dental porque la dentadura del sacerdote se hallaba completamente fracturada. El cuero cabelludo le había sido arrancado.

También las manos del sacerdote estaban rotas, como si hubiera querido protegerse la cara de numerosos golpes.

Los asesinos del sacerdote polaco le anudaron al cuello un ancho saco lleno de piedras, antes de precipitar su cuerpo a las aguas heladas del río Vístula.

Según la última encuesta

REAGAN SUPERA A MONDALE POR DIECIOCHO PUNTOS

Washington.— El presidente estadounidense Ronald Reagan supera por 19 puntos al candidato demócrata, Walter Mondale, quien lleva a cabo un último esfuerzo para asegurarse el voto sindical.

En la última encuesta revelada antes del martes electoral, el 57 por ciento de nueve mil votantes registrados, interrogados por el «Washington Post» y la cadena ABC, dieron su apoyo al candidato republicano y el 39 por ciento a Mondale.

De acuerdo con los resultados, el actual inquilino de la Casa Blanca vencerá, casi con toda

seguridad, en más de cuarenta y cinco Estados.

Por su parte, el candidato demócrata Walter Mondale pidió ayer a sus seguidores que ignorasen las encuestas desfavorables.

«No desesperéis, no renunciéis», dijo a los miembros de una congregación negra en Memphis, Tennessee.

Mondale instó a sus seguidores a que olvidaran los resultados adversos que prevén los sondeos de opinión y a que acudiesen a las urnas, mañana martes.

TALBOT HORIZON DIESEL CERO PESETAS POR KILOMETRO.



Ahora, el Talbot Horizon Diesel viene con más de 1.000 litros de Gas-Oil gratis,* para que no gaste nada: cero pesetas por kilómetro, durante muchos miles de kilómetros.

Disfrute ya del Diesel más completo de su categoría. Por equipamiento y confort (dirección asistida, elevalunas eléctrico, suspensión independiente...). Por rendimiento y economía (4,5 litros a los 100 Km. a 90 Km/h.). Y todo con un motor Peugeot de 1.905 cc. capaz de lanzarle sin esfuerzo a 156 Km/h. Con toda garantía.

* Durante el mes de Noviembre.

TALBOT HORIZON DIESEL
Nunca tener un Diesel fue tan rentable.



PEUGEOT TALBOT
FUERZA DINAMICA

Lubricantes recomendados **ESSO**

Un portavoz del SPD niega que el dinero de Flick llegara al PSOE

Madrid.— El diputado socialdemócrata alemán federal Peter Struck desmintió ayer, a través de un portavoz, las afirmaciones que le atribuyó el pasado viernes el diario «La Vanguardia» según las cuales el dinero del consorcio germano Flick hubiera servido para financiar al PSOE, según informa la agencia Efe desde Bonn. Las supuestas declaraciones de Struck habían suscitado una pregunta al Gobierno por parte del Grupo Popular.

El portavoz de la presidencia del Partido Socialdemócrata alemán (SPD), Wolfgang Clement, afirmó ayer que el asunto había sido un malentendido o una manipulación del corresponsal de «La Vanguardia». El diario alemán «Frankfurter Rundschau», que ofreció un día antes la misma información, no había recibido ayer ningún desmentido.

Clement añadió que Struck, portavoz de su grupo parlamentario en la comisión que investiga los sobornos de Flick, había informado, en una reunión de Hannover, sobre unas antiguas declaraciones del gerente de este grupo industrial en las que éste aseguraba que había entregado dinero a la fundación socialdemócrata Friedrich Ebert y que ésta lo hizo llegar a los partidos socialistas de España y Portugal.

Por su parte, el secretario de Finanzas de la Ejecutiva Fede-

Presidente de las Cortes de Castilla y León

El alcalde de León se niega a recibir mañana a Dionisio Llamazares

León.— Ha causado asombro en todos los medios sociales y políticos leoneses la negativa del alcalde aliancista Juan Morano Masa, de recibir en el

Ayuntamiento, el próximo martes, al presidente de las Cortes de Castilla y León, el socialista Dionisio Llamazares, informa hoy «Diario 16».

El presidente de las Cortes iniciará ese día una visita oficial a diversas zonas leonesas, y con este motivo había solicitado entrevistarse con el alcalde.

Juan Morano Masa ha contestado al presidente de las Cortes con una carta en la que, entre otras cosas, le dice. «La cortesía me exige contestarte, y como quiera que yo soy mucho menos protocolario, lo hago directamente a ti y por mí». Y finaliza la carta así. «Institucionalmente vas a saber perdonarme, pero el alcalde de León no va a recibir al presidente de las Cortes de Castilla-León dejando a salvo siempre, como sabes, los respetos que en lo personal me mereces».

Esto es un capítulo más del enfrentamiento continuado que el alcalde de León mantiene con la Junta de Castilla y León.

Paralelamente a este hecho Jaime González, vicepresidente de la Junta de Castilla y León, ha declarado, tras criticar el ahora leonesismo de Juan Morano, «que a lo largo de dos años ha habido un cambio en la actitud del alcalde de León, y entendemos que el alcalde es el portavoz de ese movimiento que defiende León sólo y que no especifica cualquiera de las tres soluciones».

Huye del hospital un peligroso delincuente

Pamplona.— Jesús María Senosiain Barandalla, peligroso delincuente, huyó esta madrugada del hospital de Navarra, a donde había sido trasladado desde la prisión de Pamplona el pasado día 29 con una herida incisa punzante en el abdomen.

El recluso huyó tras amenazar con un revólver a los dos policías nacionales que le custodiaban y dejarlos esposados en la habitación. Al parecer, se puso el uniforme de uno de los policías al que, previamente, había desnudado.

Jesús María Senosiain había sido detenido en Zaragoza hace varios meses como presunto autor de robo con homicidio en el atraco a una joyería y había sido trasladado a Pamplona, reclamado por el Juzgado número 2 de Instrucción por un proceso oral y del que estaba en libertad condicional.— Efe

ral del PSOE, Emilio Alonso, declaró el sábado por la noche, en Mallorca, que el SPD no ha dado ningún dinero a su partido «desde 1977».

El Gobierno insiste en que «no nos afecta» el tratado libio-marroquí

Madrid.— «El Gobierno español no siente que los intereses de España en el Magreb estén amenazados por el Tratado de unión árabe-africano firmado en Uxda.» Esta aseveración es la respuesta dada por la Presidencia del Gobierno a una pregunta del diputado del Grupo Popular Angel Planas Segurado sobre el pacto libio-marroquí.

En el texto de la respuesta también se alude a la «preferente atención con que el Gobierno español sigue los problemas y la evolución en la región».

Con esta nueva declaración sobre el pacto marroquí, el Gobierno español mantiene oficialmente la misma línea que ya señaló el jefe del Ejecutivo, Felipe González, con su primera declaración sobre la cuestión, realizada varios días después de la firma del pacto.

El «constató que no me afecta» presidencial fue, hace pocos días, rebatido por el excapitán general de Aragón, quien aseguró, en unas polémicas declaraciones, que esa unión «nos afecta muchísimo».

Manifestación en Salamanca contra las instalaciones nucleares

Salamanca.— Varios cientos de personas se manifestaron, ayer, en Salamanca, en contra de las instalaciones nucleares y la planta de transformación de combustible nuclear ubicada en el término municipal de la salmantina localidad de Juzbado. Entre los manifestantes figuraban varios grupos de ecologistas y representantes de diecisiete organizaciones.

TRABAJADORES DE TEXTIL TARAZONA SUSPENDEN TEMPORALMENTE SU ENCIERRO

Mientras prosiguen las negociaciones para la privatización de la empresa Textil Tarazona por el INI, los 286 trabajadores encerrados desde el pasado miércoles en la factoría al considerar que las gestiones que se realizan para la reprivatización no garantizan la continuidad acordaron suspender el encierro hasta ver las decisiones que se adopten esta semana en Madrid.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Por cada 11 kilómetros, uno es gratis.

Afile el lápiz y prepárese a hacer unos números muy interesantes. Está comprobado que un camión Renault gasta en carretera un 8,5% menos de gas-oil, gracias al sistema aire/aire de sus motores y al perfecto equilibrio entre el motor, la caja de cambios y el eje motriz.

Esto significa que puede hacer 11 Km. con el combustible que normalmente se emplearía para hacer sólo 10 km. Dicho de otro modo, con el mismo combustible, ha recorrido un kilómetro más.

Entonces... ¿Cuántos miles de pesetas puede ahorrar usted con un camión Renault al cabo del año?

Haga cálculos, y venga a ver los camiones Renault en su concesionario más próximo.

CREDITOS HASTA 6 AÑOS



CS Renault Vehículos Industriales preconiza el uso del aceite CS Renault Diesel en todos sus productos.



• AVILA - MOSA. Ctra. Madrid, Km. 111. Tel.: 22 05 00 • BADAJOZ - MOSA. Antonio Masa Campos, 26. Tel.: 23 13 00 • BURGOS - (Villafria) - AUTO BURGOS, S. A. Ctra. Madrid-Irún, Km. 245,5. Tel.: 22 42 14 • CACERES - MOSA Ctra. Mérida, Km. 215. Tel.: 22 12 00 • LEON - ESLAUTO, S. A. Avda. Madrid 233. Tel.: 20 17 90 • (Ponferrada) - PROCOSA. Montearenas s/n. Tel.: 41 06 18 • PALENCIA - AUPASA. Avda. Madrid, 2. Tel.: 72 14 00 • SALAMANCA - (Santa Marta de Tormes) - MOSA. Ctra. Madrid, Km. 207,7. Tel.: 21 22 09 • SEGOVIA - MOSA. Ctra. San Rafael, 64 (Cerro de la Horca). Tel.: 42 16 26 • SORIA - HORTELANO AUTOMOVILES. Eduardo Saavedra s/n. Tel.: 22 17 97 • ZAMORA - SATE. Ctra. Tordesillas, Km. 63. Tel.: 52 07 50 • VALLADOLID - CAPISA. Avda. Burgos, 23. Tel.: 34 34 44.

RENAULT
Vehículos Industriales

CAMIONES RENAULT • LA FUERZA EN RUTA

Almunia tratará de defender los derechos de los emigrantes españoles

Con tal motivo, hoy inicia gestiones en Luxemburgo y la RFA

El ministro de Trabajo y Seguridad Social, Joaquín Almunia, defenderá en Luxemburgo y Bonn, los derechos de los emigrantes, en un viaje que inicia hoy lunes, según informa Efe. La primera etapa del viaje será Luxemburgo, donde se entrevistará con el ministro de Trabajo de aquel país.

Luxemburgo quiere introducir medidas para el control del empleo, es decir, que no haya igualdad de trato en su territorio para los trabajadores españoles respecto a los demás países comunitarios. La colonia española en Luxemburgo es de 2.000 trabajadores, y es muy difícil que esta cifra pueda aumentar en los próximos años, debido a la nula oferta de empleo existente en este país.

Los españoles podrán vivir y trabajar en Gibraltar

Madrid.— El Reino Unido ha aceptado, en las conversaciones secretas sobre Gibraltar que mantiene con España, que los ciudadanos españoles vivan y trabajen en el Peñón, según informó ayer el periódico londinense Sunday Times. Esta era una de las condiciones puestas por el Gobierno de Madrid para adelantar los efectos que sobre Roca tendría el ingreso en la CEE y levantar, pues, las actuales restricciones existentes para el tránsito de mercancías, vehículos y personas a través de la verja. De confirmarse este acuerdo, la verja podría ser abierta a finales de este mismo año o a comienzos del próximo.

España y el Reino Unido mantienen negociaciones secretas sobre este asunto desde el pasado mes de abril, cuando el Gobierno británico hizo llegar al español una propuesta en la que se ofrecía adelantar los efectos de la legislación comunitaria en lo que afecta a España y a la Roca.

El ministro de Trabajo español, según informa Efe, considera discriminatorio que los trabajadores que vayan al paro en Luxemburgo no tengan los mismos derechos que en el resto de los países comunitarios.

El ministro español tratará de conseguir en su viaje a la República Federal de Alemania que se aplique a los emigrantes de nuestro país el principio de nación de residencia para las prestaciones familiares, de manera que éstas sean cubiertas por el país de acogida. El argumento es que de darse este trato a los trabajadores españoles podrían exigirlo también Portugal o Turquía, para sus emigrantes en la RFA.

EN POCAS LINEAS

Fernando López Castillo, exmiembro de la autodisuelta ETA pm (VII asamblea) y acogido a las medidas de reinserción social, afirma en unas declaraciones que publica «El Diario Vasco». «Con ETA no debe haber negociación política, sino reinserción social».

El consejero de Seguridad del Principado, el socialista Juan Luis Rodríguez Vigil, acusó a «determinados psiquiatras asturianos» de estar «consiguiendo fortunas de hasta 50 millones de pesetas al año gracias a la metadona», durante un debate público sobre la situación sanitaria de Avilés.

Las importaciones de crudos efectuadas en España en septiembre alcanzaron los 3,35 millones de toneladas, cantidad que representa un aumento del 86,65 por 100 con relación a 1983. En el periodo enero-septiembre de este año las importaciones de crudo ascendieron a 31,08 millones de toneladas, lo que ha supuesto el pago de 1.025.170 millones de pesetas.

Concedidos los premios del Festival de Cine de Valladolid

Valladolid.— Con la clausura anoche del XXIX Festival de Cine de Valladolid se concedieron los premios de la presente edición, que han sido distribuidos —según la decisión del Jurado internacional— de la siguiente forma:

Espiga de oro a «El hombre de las flores», del australiano Paul Cox, compartida con «Adios a la inocencia», del norteamericano Richard Benjamin; la Espiga de plata ha sido concedida a la película francesa «Los príncipes», de Tony Getlif, y el premio especial Françoise Truffaut fue para Michael Radford, director de «1984».

En el apartado de actores, los premios correspondieron a las actrices soviéticas Natalia Andrejtschkelko e Inna Tschuikova, protagonistas ambas de «Un idilio de campaña», mientras el primer premio para actores fue concedido conjuntamente a John Hurt y Richard Burton, protagonistas, asimismo de «1984». El premio al mejor guionista fue para el soviético Piotr Todorovski, guionista y director de «Un idilio de campaña».

En el apartado de cortos, la Espiga de oro fue para «Flamenco a las cinco y cuarto», de la canadiense Cinthia Scott, mientras la de plata se concedió al norteamericano «Quest», de Saul Elaine Bass. Una mención especial del Jurado fue para el corto «Alemania», de Wolfgang Pfeiffer.

ETA se responsabiliza de un atentado

Bilbao.— ETA militar se ha responsabilizado del atentado registrado el pasado viernes en Araya (Alava) y que produjo heridas leves a la esposa de un guardia civil.

Los autores del hecho lanzaron tres granadas de carga hueca contra el cuartel de la Guardia Civil de dicha localidad y lo ametrallaron, causando heridas leves a Matilde Barniela, esposa de un miembro del cuerpo.

La mujer se encontraba acompañada por una hija Carolina, de 5 años, quien resultó ilesa.

SUCESOS

ESPAÑA

NUEVE MUERTOS Y DOS HERIDOS EN LA EXPLOSION DE GUADALAJARA

Nueve muertos y dos heridos es el balance final de víctimas de la explosión registrada el sábado por la tarde en dos chalés de la localidad alcarreña de Mondéjar. Parece confirmarse que, la causa del siniestro fue la acumulación de gas procedente de ocho toneladas de aerosoles almacenadas en una de las viviendas y que pudieron ser manipuladas de manera imprudente. Las víctimas son miembros de dos familias que estaban celebrando el cumpleaños de uno de los hijos. Uno de los supervivientes, Vicente del Saz Maestre, es un niño de nueve años que permaneció durante once horas bajo los escombros. En las imágenes, un momento de las labores de rescate realizadas por los bomberos y los cuerpos de las víctimas, en el depósito de cadáveres de Guadalajara.

43 MUERTOS Y 29 HERIDOS GRAVES, BALANCE DEL «PUENTE»

Madrid.— Cuarenta y tres personas han perdido la vida en los cuarenta accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas durante el largo «puente de Todos los Santos». Según balance provisional de la Dirección General de Tráfico, además de las víctimas mortales, otras 29 personas resultaron heridas graves y 23 leves, en los siniestros registrados desde el pasado día 31 hasta el domingo. El miércoles, día 31, en que dio comienzo la «operación» de salida de vehículos con motivo del «puente», ocurrieron cuatro accidentes, en los que murieron cuatro personas.

VIOLAN A UNA JOVEN DESPUES DE METERLA EN UN AUTOMOVIL

Tarragona.— Una joven fue violada cuando circulaba por la calle Vapor Nuevo, de Reus (Tarragona), después de ser retenida por cuatro individuos, que la introdujeron en el interior de un automóvil. Según consta en la denuncia correspondiente, la joven, de dieciocho años de edad, fue violada por uno de los cuatro agresores, sin que hasta el momento se hayan dado a conocer pistas sobre su identidad.

EXTRANJERO

COLOMBIA: 32 MUERTOS COMO CONSECUENCIA DEL MAL TIEMPO

Bogotá.— Al menos 32 personas han muerto en los últimos días, como consecuencia del mal tiempo que asola a la mayoría de los 23 departamentos de Colombia.

El temporal afectó principalmente a los departamentos de Cauca, El Valle, Antioquia, Córdoba, Caldas y Risaralda, y dejó a más de 50.000 personas sin hogar.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	337	336
Bankinter	222	222
Central	343	342
Esp. Crédito	349	349
Exterior	246	204
Hispano	232	232
Popular	391	394
Santander	329	330
Vizcaya	427	427

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	176	176
Fibansa	208	217
G. Inversiones	124	124
Patrisa	287	282
Popularinsa	412	412

ELECTRICAS

Española	74	74,50
Fecsa	64,25	64,50
Iberduero	80,25	81,25
Sevillana	67,50	68,75
U. E. Fenosa	65,75	66

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	28	28
Citroën Esp.	49	49
Duro Felguera	307	307
Fasa Renault	113	115
Motor Ibérica	67	67

Ponferrada	40,50	41
Seat		
Tubacex		61

QUIMICAS

Cross	D. 50	51
Papelera Esp.	51,50	52,25
Petróleos	141,50	143
Petroliber		
Petromed	422	426
Resinera		
Sniace		60,75
Torras Hostench		

INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES

Dragados	162	159
Urba Metro		380
Urbis		66
Vallehermoso	53,50	53

ALIMENTACION

Ebro	555	565
El Aguila	255	
Koipe	210	210
Tabacalera	145	144

VARIAS

Corp. Bancobao		
Campsá	250	
Catalana Gas		
Pehsa	26	27
Telefónica	95	95



EL SEÑOR

D. Eloy-Felipe Gutiérrez García

Ha fallecido en Segovia hoy día 5 de noviembre de 1984

A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su desconsolada esposa, D.^a Aurora Muñozerro Martín; hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, día 6, a las 12, desde el Hospital General a la iglesia parroquial de San Millán, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se dirá el día 7, a las 10, en dicha iglesia.

2-1

La Gimnástica Segoviana reaccionó muy tardíamente

De haberlo hecho antes, el resultado pudo serle favorable

Hubo que poner más coraje que juego por causa del embarrado terreno

ALINEACIONES

Daimiel: Pineda, Juan Antonio, Fraile, Gorka, Sánchez, Alguacil, Moreno (Ramírez), Caballero, Martínez (César), García Ruiz, Horcajo.

Segoviana: Simón, Juan Antonio, Rodri, Valeriano, López (Carlos), Ríos, Aguilar, Ruper, Moya, José Antonio, Gaby.

Arbitro. Sr. García Pacheco. Bien. Mostró tarjeta amarilla a César.

GOLES

1-0. Minuto 33. Centro de Moreno, cabecea García Ruiz y Martínez marca.

2-0. Minuto 51. Córner botado por Horcajo y rematado por Caballero, de cabeza.

2-1. Minuto 73. Falta contra el

Daimiel. Escapa Aguilar, centra y Moya a placer marca.

El Daimiel ha sido superior a la Segoviana durante los 90 minutos. El terreno, muy embarrado, impidió que esta superioridad se viera adecuadamente reflejada en el marcador. La Gimnástica fue cerrando bien líneas, hasta que Martínez logró batir a Simón.

En la segunda parte, el Daimiel marcó pronto y la Segoviana se abrió logrando al contragolpe acortar distancias y poniendo en peligro un resultado que había empezado de manera muy favorable para los jugadores del Daimiel.

La Gimnástica retardó demasiado su mecanismo de reacción y se vio apeada de un buen resultado en Daimiel. Los jugadores locales marcaron ya en el primer período, pero no fue has-

ta el minuto 51 en que el marcador se le puso seriamente difícil con 2-0, cuando la Segoviana comenzó su juego de ataque. Anteriormente, no había hecho otra cosa que defender, amparada en la complicidad del mal estado del terreno, debido a la abundante agua caída en Daimiel.

Se cerró demasiado la Gimnástica y el Daimiel tomó la iniciativa pese al barro, dueño y señor del campo, los delanteros del Daimiel penetraron con mucho peligro, poniendo a prueba a Simón, repetidas veces. El guardameta segoviano lo hizo bien y despejó el peligro de su portería, pero no pudo evitar que, en el minuto 31, Martínez hiciera subir el primer tanto de la tarde al marcador.

Los restantes minutos del primer período continuaron bajo la misma tónica de hegemonía local, y así concluyó esta primera fase.

Ya en la segunda mitad, un nuevo gol, a los 6 minutos de reanudado el encuentro, hizo concebir muy pocas esperanzas a los jugadores de la Gimnástica, que, no obstante, estiraron líneas y abandonaron su repliegue general.

En el minuto 73, el contrataque de la Gimnástica tuvo su fruto y se entró en el último cuarto de hora en medio de la mayor de las incertidumbres. Hasta ese momento, el Daimiel había dominado territorialmente, creando más y mejores ocasiones de gol, pero el gol visitante obligó a modificar su estrategia ofensiva.

Sin dejar de crear algún que otro problema el guardameta Simón, los jugadores del Daimiel pusieron sus miras principalmente en contener a los crecidos

jugadores de la Gimnástica, que amenazaban con igualar el encuentro. Cedió, pues, su dominio el Daimiel, mientras que la Gimnástica, por obra y gracia del resultado adverso, pasaba a tomar, lógicamente, la iniciativa.

Tuvo ocasiones el equipo segoviano para marcar, pero Pineda, bajo los palos locales, neutralizó los afanes goleadores de la Gimnástica, que se tuvo que conformar con un honroso resultado, pero a quien se le escaparon los dos puntos.

No brilló en exceso la calidad en este encuentro, en donde la técnica y la filigrana hubieron de suplirse por la entrega y el coraje de los contendientes. El agua y el barro no dejaron demasiado campo abierto a la calidad, y sólo el empuje de unos y otros impidió que el juego transcurriera por unos cauces acuáticos que, en principio, parecían desmontar toda posibilidad de hacer fútbol en Daimiel.

Mencheta

LA MEJOR DE LA JORNADA



Son muchos los años que lleva jugando al baloncesto y si bien es cierto que se «deja ver» menos que el resto de jugadores del equipo, no es menos cierto que su juego es el que hace que el conjunto se mueva. M.^a Cruz Delgado Garrido «Cuca» realizó ayer en la cancha uno de los mejores encuentros que la hemos visto. No sólo por lo que de forma personal pudo suponer para ella como deportista, sino como «revulsivo» para el resto del conjunto. Justo cuando su trabajo comenzó a ser efectivo comenzó a funcionar el equipo. Supo poner orden donde éste faltaba. Fue, para nosotros, la mejor de la jornada.

(Foto: Antonio)

Segovia se gastó más de 218 millones de pesetas en quinielas durante la temporada 82-83

Según datos que presenta una publicación del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, dependiente del Ministerio de Economía y Hacienda, en Segovia se han recaudado, durante la pasada temporada de 1.982-83, 218.233.890 pesetas de las quinielas. Esto la coloca en el 43 lugar de las provincias españolas. La provincia en donde se recaudó más dinero fue Madrid con 8.970.047.265 seguida de Barcelona con 8.009.731.830 pesetas. En la provincia en donde se recaudó menos fue Soria con 93.713.640.

En cuanto al número de despachos, Segovia tiene 83; la provincia que tiene más es Barcelona con 847 seguida de Madrid con 673; la que menos es Melilla con 14 establecimientos.

En lo referente al gasto en apuestas por persona y año, nuestra provincia superó la media de la temporada que fue de 1.429 pesetas, que a su vez aumentó en 152 pesetas la media de la pasada 81-82. Con Segovia, superaron también la media otras quince provincias: Baleares, Las Palmas, Madrid, Barcelona, Tenerife, San Sebastián, Vitoria, Gerona, Alicante, Valencia, Cádiz, Valladolid, Bilbao, Lérida y Pontevedra. Las provincias que menos gastos hicieron fueron Jaén, Cuenca, Granada, Ciudad Real, Lugo y Teruel.

Roberto Bettega continúa grave tras el accidente de coche que sufrió

El veterano delantero centro de la Juventus y de la selección italiana de fútbol, Roberto Bettega, herido gravemente en la noche del pasado viernes a consecuencia de un accidente de automóvil, continúa en estado estacionario dentro de la gravedad. Bettega, entre otras lesiones, sufrió fractura de cráneo.

El ex jugador de fútbol norirlandés, George Best, fue arrestado ayer por no comparecer ante un tribunal para responder sobre las acusaciones que la Policía había formulado contra él por conducir bajo los efectos del alcohol.

La opinión de ...

Luis Martín, corresponsal del diario «Lanza» en Daimiel

El partido que ayer jugó la G. Segoviana en Daimiel estuvo «pasado por agua». Desde prácticamente su comienzo el campo comenzó a acumular el líquido elemento y al final del partido ya tenía sus grandes dificultades el poder jugar. Luis Martín, del diario «Lanza», nos dio su opinión sobre el encuentro.

«La G. Segoviana ha planteado un partido superdefensivo. No hizo más que destruir juego desde el comienzo hasta que el Daimiel se adelantó con sus goles».

«En la segunda parte, pegando fuerte el balón —que era lo que procedía con un campo embarrado—, dominaron a los locales, pero volvieron a carecer de juego. Ahí, en esos momentos, el Daimiel se dejó comer terreno y ello le pudo costar un disgusto. El equipo visitante obtuvo su gol en el lanzamiento de un saque de falta, que para mí había sido fuera de juego pero que el colegiado no señaló».

«Para mí Simón, que hizo tres paradas fenomenales, fue el jugador más destacado del encuentro por parte de la G. Segoviana, equipo que cuando marcó su gol tuvo un mayor dominio del esférico mientras que el Daimiel, desconcertado, buscó salir, aunque sin poder, de su área».

«En nuestra opinión si la G. Segoviana viene a construir un juego en vez de a destruir, seguramente habríamos visto un buen encuentro. Pero se conformó con intentar el empate y le salió mal. Creo que no hubiera sido justo que se llevara un punto. Para ello hay que exponer más».

«Al partido han asistido un buen número de espectadores



Simón: Destacado en Daimiel

aunque no se han divertido. Valeriano, el capitán del conjunto, ha sido un jugador muy duro, aunque yo no le he visto mala intención».

«La actuación del colegiado no ha estado a la altura que el encuentro requería dejando pasar muchos conatos de excesiva dureza».

J.M.^a

(Foto: Antonio)

Opel Corsa
Ingeniería alemana a su alcance.

ESCUUCHE.



LE REGALAMOS UN RADIO-CASSETTE BLAUPUNKT

Si compra su nuevo Opel Corsa, o su nuevo Opel Corsa TR, entre el 2 y 30 de Noviembre, le regalamos e instalamos completamente gratis, un radio-cassette con antena, altavoces y supresor de interferencias.

OPEL INNOVACIONES EN MARCHA

— Informese aquí —

AUTOGARSA

C/ SIETE PICOS N 20 (CARRETERA DE MADRID) TLF. 425512 SEGOVIA

¡LIQUIDAMOS TODO!!

- MUEBLES
- TRESILLOS
- LAMPARAS
- CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS MUEBLES LAZARO
SAN FRANCISCO, 34
(Frente clinica doctor Gila)

Por fin, victoria rojiblanca a domicilio

1-2. El C. D. Acueducto sorprendió al C. D. Vicálvaro, que no pudo reaccionar

En el minuto 84 Javi Ayuso, expulsado, dejó su puesto a Minguela, y el C. D. Acueducto quedó con diez hombres.

Octava jornada en la Territorial Preferente, que enfrentó en el grupo segundo al C. D. Vicálvaro y al C. D. Acueducto. Al final de los 90 minutos el resultado era favorable a los segovianos por dos tantos a uno. Mañana fría en Vicálvaro y unos doscientos espectadores con sus correspondientes paraguas, ya que no dejó de llover ni un minuto. Terreno de juego húmedo y al final embarrado.

ALINEACIONES

C. D. VICÁLVARO: Nene, Jolpini, Fernández, Recio, Pintado, Simón, Camero, Valladolid (Fermin), Nino, Aceituno y Jacinto.

C. D. ACUEDUCTO: Javi, Ayuso, César I, Para, Rafa, César II (Sáez, min. 86), Fuentetaja, Carbonell, Tino, Minguela y Ramón.

ARBITRO: Fue encargado de dirigir la contienda el castellano Rubiò Cano. Su labor, puede considerarse como muy buena en líneas generales. Sólo dos borrones, la expulsión de Javi por protestar una jugada que venía precedida de una mano de un atacante, y que dio por finalizado el encuentro dos min. antes del tiempo reglamentario, por lo que fue muy protestado por el público local. Mostró cartulina amarilla a Jolpini y Niño por el Vicálvaro y a Rafa y Javi por el Acueducto. Expulsó a Javi, y no sabemos si fue por doble amonestación, o exclusión directa, ya que en el acta dice textualmente: «Que tras mostrarle la cartulina amarilla, dijo —me caguen la p...— y le mostré la roja».

GOLES

0-1. Minuto 1. Rechace en corto de la defensa local y Carbonell, con mucha frialdad, se deshace de dos contrarios y del meta, y envía el balón a la red.

0-2. Minuto 35. Fuentetaja es agarrado dentro del área. El correspondiente penalti lo lanza Tino, pega en el portero y en el travesaño, y es el propio Tino el que remacha.

1-2. Minuto 73. Melé en el área del Acueducto, que resuelve Aceituno de tiro raso, acortando distancia en el marcador.

INCIDENCIAS

En el minuto 81 estuvo parado el juego durante dos minutos porque el árbitro envió al delegado de campo en busca de un silbato, dado que el suyo lo perdió. El partido fue deportivamente muy limpio a pesar de las cuatro cartulinas. Once córners lanzó el Vicálvaro y dos el Acueducto. Al final del encuentro el árbitro y el delegado del Vicálvaro entraron en una fuerte discusión por motivos totalmente ajenos al juego, que concluyeron con la intervención de la fuerza pública.

PRIMERA VICTORIA, ELABORADA Y MEREcida

Comenzó a moverse el marcador muy pronto. En el primer minuto marcaba Carbonell y el Acueducto no se amilanaba.

Josele había planteado un buen partido a priori y con un arriesgado 4-3-3, mantenía a Fuentetaja, Tino y César II en punta, que estaban causando grandes incomodidades a la cobertura vicálvarena. La defensa segoviana se mostraba agresiva y controlaba en todo momento los ataques del conjunto local. El Vicálvaro comenzó a estirarse, pero llegaba con muchas dificultades a la meta de Javi, ya que el centro del campo de los segovianos funcionaba con rapidez y perfección. De todos los modos Javi tuvo que emplearse magistralmente en dos ocasiones. Los contragolpes del Acueducto por parte de César II y Fuentetaja causan estragos y Nene demostró ser un buen guardameta. En el minuto 35, el Acueducto logra aumentar la ventaja al transformar Tino un claro penalti hecho a Fuentetaja. Y a falta de dos minutos, Aceituno cabecea al poste derecho de la meta de Javi. Se llega al descanso con dominio en el marcador, de dos goles a cero, a favor de los segovianos.

El segundo periodo se caracterizó por un abrumador dominio del Vicálvaro sobre la portería rojiblanca. Exceptuando tres claras incursiones de Fuentetaja, Carbonell y César II, lo demás fue todo para los locales. Pero siempre hacían la misma jugada y, afortunadamente para los rojiblancos, no consiguieron abrir brecha en la defensa hasta el minuto 73, en el que Aceituno acertó distancias. La cobertura del Acueducto se mostró serena y alejó perfectamente todos los balones peligrosos. A raíz de la expulsión de Javi, y con Minguela bajo los palos, ya que no había portero suplente, dado que Aragón se encuentra lesionado, pensamos en lo peor, pero la buena disposición defensiva del Acueducto, hizo posible venirse a Segovia con dos positivos. No sabemos la sanción que el Comité de Competición impondrá a Javi, pero es esencial el FICHAR UN PORTERO. Por el Vicálvaro, destacaron Fernández, Nino y Aceituno. Por el Acueducto, sería muy difícil dar nombres, porque todos realizaron un excelente encuentro y se vaciaron en el terrero de juego. Espero que esta victoria haya sido una inyección de moral para el conjunto de Josele, y que el próximo domingo, frente al Tarancon, demuestren lo exhibido ayer en Vicálvaro.

ASI LO VIERON

VALENTIN CUELLAR. (Entrenador en funciones del C. D. Vicálvaro).

—Me ha sorprendido el Acueducto. Un equipo que se halla situado muy abajo en la clasificación y que hoy aquí han demostrado mucho más que

eso. Tienen chavales muy jóvenes y con mucha fuerza y seguro que empezarán a escalar la tabla clasificatoria. Con ese equipo no pueden estar situados en esas posiciones de cola. Nosotros hemos dominado el segundo periodo y no nos ha entrado la bola. Hay que aceptar la derrota. El árbitro ha pitado antes del tiempo reglamentario.

JOSE A. GARCIA —JOSELE— (Entrenador del Acueducto)

—Estoy muy contento con el resultado y sobre todo con mis jugadores. Han sudado, trabajado y vaciado; se han portado como unos titanes. Hemos estado con los cinco sentidos en el campo y hemos arropado bien en defensa. Estoy disgustado con la expulsión de Javi, ya que nos crea un grave problema. Buscaremos un portero lo más rápidamente posible, es imprescindible. Cuando expulsaron a Javi me temí lo peor, quedaban siete minutos y el Vicálvaro «achuçaba» mucho. A los madrileños les he visto en la línea normal, aunque tienen algunos jugadores destacados. Las escasas dimensiones del campo son un factor decisivo a la hora de que un equipo puntúe en Vicálvaro. Me apuntaría todos los domingos a un árbitro de las características del de hoy. A mi juicio ha estado bien.

A. GOMEZ

CARRERAS DE CABALLOS

La retirada de caballos, una vez inscritos y con entrada en el programa oficial, es natural que preocupe a la Sociedad de Fomento, ya que en consecuencia con lo dispuesto por el actual Reglamento, se viene obligando a que el aficionado tenga que jugar su QH con un participante que ni le gustaba ni consideraba podía ganar. Y entre las muchas soluciones aportadas al caso, creemos es muy acertada la última que ha llegado a nuestro conocimiento y que consiste en que los boletos tengan dos columnas para cada carrera. La primera, destinada a la apuesta —igual que ahora—, y la segunda para designar, por orden de preferencia con el 1, 2 ó 3, los tres caballos que se den como reservas. Buena sugerencia que debe ser estudiada. Y vamos ya con lo que ayer presenciábamos en el hipódromo, en una mañana pasada por agua. En el Premio El Soto, TIROMBACO hizo bueno el pronóstico. En la segunda, cuando ya se daba por hecho la victoria de DANTZARI, es aventajado por PEARLY, viniendo de lejos. Los Premios Gracijo y J.M. Méndez, se los adjudicaron TAILGA y JANO, respectivamente. En la sexta destaquemos la cómoda victoria de TROTAMUNDOA, y en la prueba más importante de la jornada, Premio Gobierno Civil, nuestro favorito DRAMA no nos defraudó. Quiniela hipica que en su combinación ganadora, con la relativa sorpresa de TAILGA, queda así, 1-2-11-13-6-6. Algo más de un millón de pesetas para los máximos acertantes y unas diez mil pesetas, para los de cinco resultados.

Enrique Garla

1-3. La Granja perdió con el Calasancio que resultó ser un gran equipo

ALINEACIONES:

C.D. LA GRANJA.— Del Oso; Torres, Revillo, Pablo, Blanco; Eugenio, David, Domingo; Fernando, Jesús y Miguel.

En el minuto 63, entra Merino por Fernando y en el 80 Angel por Revillo.

ESC. CALASANCIO.— Morales; Nico, Gómez, Sola, Juan Carlos; Benito, Luis, Sergio, Segundo; Alcantarilla y Alvaro.

En el minuto 67, entra Ramos por Alvaro y en el 90 Pueyo por Alcantarilla.

ARBITRAJE: A cargo del colegiado castellano, Sr. Márquez Arellano, auxiliado por Castillejo Caballero y Barba Folgueiras, de su mismo colegio.

Su actuación ha sido mala, si bien la misma no ha influido en el resultado tanto como algunos aficionados le imputaban. Pertenece a ese grupo de colegiados que sin influir decisivamente en los resultados minan poco a poco la moral de los jugadores, provocan las iras del respetable y se erigen en nefastos protagonistas de los partidos. Si a mayor abundamiento cuentan con un linier que se dedica a encararse con el público haciendo gestos provocativos, como sucedió esta tarde con uno de sus auxiliares, se entenderá que lo mejor que se puede decir de su labor es que no tuvo problemas para abandonar el campo a pesar del recital que nos brindó a lo largo de los 90 minutos.

COMENTARIO

El partido de esta tarde hay que dividirlo en dos fases: la primera que duró los 45 minutos iniciales y 10 del segundo tiempo, en la que vimos un partido bonito con juego rápido y alternativo en el que el balón rondaba ambas porterías y las ocasiones de peligro se sucedían sin cesar en las áreas. Los locales jugaban al primer toque y se pasaban el balón con profundidad por las alas, donde Miguel y Fernando se mostraban rápidos e incisivos y Jesús ponía el complemento de su peligrosidad en los remates tanto de cabeza como con ambas piernas. A este juego de los granjeños, respondían los del Calasancio con un fútbol moderno, una envidiable técnica y una excelente posición en el campo destacando su mo-

tor Alcantarilla. Si además añadimos un juego de triangulación constante al primer toque, se explica que el fútbol que se vió esta tarde en el campo del Hospital fuera el mejor que se ha visto esta temporada. No obstante esta avalancha de buen juego que creó muchas oportunidades para ambos equipos, solventadas unas veces por aciertos de los respectivos metas y otras por los postes, (hasta cuatro ocasiones repelieron sendos disparos, tres veces para los locales y una para sus visitantes, los goles curiosamente vinieron cuando menos se esperaban y fueron productos de un ingenuo penalty cometido por un defensor de La Granja, que en primera instancia fue repelido por Del Oso, si bien Alvaro llevó a la red el rebote correspondiente, y el tanto del empate para los del Real Sitio, en un clamoroso fuera de juego de hasta tres hombres, que el susodicho linier en su tarde de despropósitos, no señaló, permitiendo a Fernando marcar con claridad.

Con el empate a uno los equipos se fueron al descanso dejando en los aficionados ese regusto del excelente fútbol que estaban presenciando. Al iniciarse la segunda parte, tras los diez minutos iniciales a los que aludíamos al comienzo de esta crónica, los locales se vinieron abajo tras la consecución del segundo tanto visitante en una jugada en la que un balón perdido por la banda derecha, permite a Alvaro internarse, cambiar el balón al centro y a Segundo batar a Del Oso. A partir de aquí, los del Real Sitio, con más corazón que cabeza, se lanzan en busca del empate, permitiendo que el contragolpe visitante funcionase a las mil maravillas. Fruto de uno de ellos llega el tercer tanto cuando el partido ya tocaba a su fin. En esta última fase del encuentro ya queda dicho que los jugadores locales presionaron más que sus rivales, pero sin claridad de ideas se limiaron a bombear balones, facilitando con ello la acción defensiva de los escolares.

Como conclusión final, hemos de destacar que los del Calasancio forman un formidable conjunto que juega y deja jugar al fútbol; todos sus componentes son hombres con excelente visión del juego y cada uno tiene bien aprendido su cometido en el campo. Sy hay que destacar a alguno nos quedaríamos con el dorsal n.º 10 Alcantarilla y el 11 Alvaro.

Por La Granja han estado hoy a un buen nivel todos los jugadores que han intervenido, si bien habría que volver a incidir en el exceso de individualismo que algunos de sus grandes jugadores prodigan con más insistencia de lo aconsejable.

Finalmente reseñar que el terreno de juego que al iniciarse el partido estaba en excelentes condiciones, a causa de la lluvia que no dejó de caer durante todo el encuentro, terminó como una laguna.

Ariete

LA QUINIELA GANADORA

Hércules-Málaga	x
Barcelona-Valencia	x
R. Valladolid-R. Murcia	x
R. Gijón-At. Madrid	1
Sevilla-R. Sociedad	2
R. Santander-Osasuna	1
R. Zaragoza-Elche	1
At. Bilbao-R. Betis	x
R. Madrid-R. Español	1
R. Mallorca-Castilla	x
Lorca-Bilbao At.	2
Logroñés-Huelva	1
R. Celta-R. Oviedo	x
Calvo Sotelo-Sabadell	2

ACCESORIOS LA UNIÓN

Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfonos 432132 y 433549
SEGOVIA

Arranque instantáneo
torrente de luz

BATERIAS

TUDOR

HIPICA

Luis Astolfi se proclamó campeón de España de saltos de obstáculos

Barcelona.—El sevillano Luis Astolfi se proclamó ayer, en el Real Club de Polo de Barcelona, campeón de España de saltos de obstáculos al cubrir el recorrido de la prueba con su caballo y los tres de sus rivales penalizando sólo en tiempo. La segunda plaza la ocupó Rafi Lathan, con cuatro puntos, seguido de Enrique Martínez de Vallejo e Iñigo Verdugo. La final de este año del Campeonato de España pasará a la historia de la hípica por ser inédita, ya que sólo uno de los cuatro aspirantes al triunfo había disputado esta fase decisiva, y porque los jinetes cubrieron el recorrido de la prueba, formado por ocho obstáculos, sin apenas penalizar.

El nuevo campeón, Luis Astolfi, ganó con 1,75 puntos, mientras que el año pasado Alejandro Zambrano obtuvo el título con 16 puntos, y el anterior Luis Antonio Alvarez Cervera con 46,5 puntos.

El buen carácter de los cuatro caballos que salieron a la pista del Polo de Barcelona influyeron en que los jinetes no tuvieran apenas problemas en su trabajo. Luis Astolfi se jugó el campeonato en el último recorrido en el que le tocó saltar con Puma, el caballo de la Yeguada Militar, propiedad de Enrique Martínez de Vallejo. Puma, que fue el segundo mejor ejemplar del campeonato con ocho puntos, estuvo a punto de penalizar en el primer elemento del triple, pero Astolfi, al darse cuenta de que éste había perdido parte de su acción, montó con decisión y salvó el mal momento. Astolfi necesitaba hacer cero puntos para ganar, ya que Lathan tenía sólo cuatro y era en ese momento el virtual campeón.

Rafi Lathan fue un magnífico subcampeón. En su segunda final —la primera la disputó en 1982, que ganó Cervera y él fue segundo—, el jinete nacido en Estados Unidos y nacionalizado español, realizó tres recorridos con cero puntos con: Le Siquet, Puma y Water Lad, mientras que con Coreven Steepers, el

caballo de Luis Astolfi, hizo cuatro puntos, que le costaron el campeonato. Lathan, de 29 años, fue el jinete más veterano sobre la pista, lo que pone de manifiesto la juventud del campeonato de 1984.

Enrique Martínez de Vallejo, ganador de dos de las pruebas clasificatorias, remató su brillante actuación en el campeonato. Hizo tres recorridos sin penalizar, pero tuvo mala suerte con el caballo de Iñigo Verdugo e hizo 12 puntos, el peor recorrido de la prueba.

Iñigo Verdugo tuvo problemas para improvisar con los tres ejemplares de sus rivales, con el suyo hizo el único recorrido sin penalizar, mientras que con Le Siquet hizo 4,75 puntos, 8 con Puma y otros 8 puntos de penalización con Coreven Steepers.

AUTOMOVILISMO

El sueco Blomqvist, campeón del mundo de rallyes

Abidjan (Costa de Marfil).—El sueco Stig Blomqvist, con Audi Quattro, se ha proclamado campeón del mundo de rallyes al imponerse en el Costa de Marfil, penúltima prueba puntuable de dicha competición. El nuevo campeón, con sus ya inalcanzables 125 puntos, aventajó en esta prueba al finlandés Hannu Mikkola, también con Audi, en dieciocho. Solamente cuatro de los cincuenta participantes que comenzaron pudieron terminar, lo que da la idea de la dureza de una carrera que, en su mayor parte, transcurre por la selva.

TENIS DE MESA

Abierta la inscripción para participar en los campeonatos provinciales y nacionales

El próximo día 23 de noviembre finaliza el plazo de inscripción para participar en los campeonatos provinciales y nacionales de tenis de mesa durante la temporada 1984-85.

Podrán participar todos aquellos que lo soliciten y suscriban licencia federativa, así como los

GOLF

MANUEL MONTES, TERCERO EN EL OPEN DE PORTUGAL

Quinta do Lago.— Tony Johnstone, de Zimbawe, fue el ganador del «open» de Portugal de golf, último torneo del circuito europeo, presentando una tarjeta de 274 golpes, tres menos que los logrados por Michael King. En tercer lugar quedaban Manuel Montes, Sam Torrance y David Frost con 279 golpes. En

Los pelotaris juveniles españoles consiguieron cuatro títulos mundiales en Montevideo

Montevideo.— El equipo juvenil español ganó en el mundial de pelota, que se clausuró ayer en Montevideo, cuatro títulos mundiales, tres subcampeonatos y una medalla de bronce. Sin embargo, los vencedores absolutos fueron los pelotaris franceses, al obtener los mismos títulos, y dos medallas de bronce.

Los éxitos franceses se obtuvieron en la modalidad de trinquete, mientras que los cuatro títulos mundiales españoles se consiguieron en el frontón corto: paleta española, pala corta, mano por parejas y mano individual. Argentina consiguió tres títulos mundiales y uno Mejico.

Pelotaris de ocho países participaron en estos primeros campeonatos mundiales de juveniles: Francia, España, Argentina, Méjico, Uruguay, Estados Unidos, Chile e Italia, que quedaron clasificados, según el número de medallas obtenidas, por este orden.— Efe.

280 finalizaron José María Cañizares, Antonio Garrido, Ronan Rafferty y Mark James.

Tony Johnstone es el octavo jugador en la temporada que gana por primera vez en el circuito europeo de esta temporada. En el último recorrido hizo cinco «birdies» y un «bogey», y supo aguantar el buen final de King y Torrance para terminar en catorce bajo par. Este jugador ganó dos torneos en Africa del Sur al comienzo del año, pero luego se vino abajo sin destacar en torneo alguno. Otros españoles terminaron así: José Rivero, en 286, y Manuel García en 287.

ATLETISMO

Matamoros ganó la Media Maratón de Moratalaz

Madrid.— Ramiro Matamoros se adjudicó la octava edición de la Media Maratón Popular del distrito madrileño de Moratalaz, con un tiempo de 56 minutos y 50 segundos. Han participado 2.130 atletas. La lluvia redujo el número de deportistas. En 1983 corrieron 2.952. Eso sí, la mayoría de estos atletas de fondo han finalizado esta prueba que, por las inclemencias del tiempo, ha sido más dura de lo habitual.

A causa igualmente de ese mal tiempo, tuvieron que suspender las actividades paralelas que se celebran con esta carrera, en cuya realización se trabaja desinteresadamente.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

SQUASH

El neozelandés Ross Norman y la inglesa Angela Smith se proclamaron vencedores, en las categorías masculina y femenina, respectivamente, del Campeonato Internacional de España de Squash, Open Ballantines, que se ha disputado en Barcelona.

TENIS DE MESA

Los equipos Spóntex 7 a 9 y Confecciones Rumadi continúan encabezando la Liga, tras vencer respectivamente, ayer, a Barcino y Labradores, por el mismo resultado de 6-1.

TENIS

El sueco Mats Wilander se impuso al norteamericano Jimmy Connors por 6-7, 6-3 y 6-3.

en encuentro semifinal del torneo de Estocolmo, dotado con 250.000 dólares en premios (unos 40.000.000 de pesetas).

GOLF

Nayoko Yoshikama fue la ganadora del Mazda Classic japonés, en el que participaron las mejores jugadoras del circuito americano. Entre ellas, Marta Figueras-Dotti, que fue octava con 214 golpes y parciales de 71, 71 y 72, dos bajo el par del campo. En segundo lugar terminaron Lauri Petersen y Ayako Okamoto, con 212.

JUDO

La Unión Soviética acaparó cuatro medallas de oro, en el Europeo Sub-21 de judo quedando las otras tres para Alemania oriental Francia y Polonia. Los españoles Osuna, Valceneras y Mateo fueron eliminados pronto. Victoriano González, de 78 kilos, luchó por la medalla de bronce sin conseguirlo.

MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Nuevo Volvo 740 GLE.

TODO LLEGA.

Precio desde 2.982.000 ptas. F.F.

VOLVO
Seguro a todo riesgo.

CONCESIONARIO: **J. HORCAJO S. A.**

Exposición: Fernández Ladreda, 15

Servicio: Ctra. Soria-Plasencia, Km. 189 - Teléfono 43 22 61

¡Compruebe nuestra mejor valoración de su coche usado!

BALONCESTO

72-54. Primera victoria de Jesuitinas-Caja Segovia en la Liga

En un encuentro vibrante se impuso a Compañía de María de La Coruña

Cancha: Colegio Hijas de Jesús. Alrededor de 200 espectadores. Gaita, bombo y platillos, animaron ruidosamente la segunda parte. El pabellón estrenó marcador electrónico.

Encuentro de la cuarta jornada de liga en la 1.ª División femenina de baloncesto, Jesuitinas Caja Segovia-Compañía de María de La Coruña.

Resultado final: Jesuitinas, 72. Compañía de María, 54. 1.ª parte: 36-25.

FORMACIONES Y ANOTADORAS

Jesuitinas C.S.: M.ª Cruz, Susana (3), Cuca (22), Matey (6), M.ª Angeles, Belén Serrano (9), Malú (21), Torrego, M.ª José (10), Raquel y Concha (1). (Cinco inicial: Matey, Malú, Belén, M.ª José y Concha). (Cuca anotó cuatro triples desde los 6,25 metros).

Compañía de María: Vázquez, Piñeiro (4), Iglesias (15), Rodríguez (4), Saavedra (9), Inia (3), Lago, De Artaza, M.M. Saavedra, Blanco (6), M. Rodríguez (11), y Souto (2). (Cinco inicial: Piñeiro, Iglesias, Saavedra, Inia y M.ª Rodríguez).

Salieron por personales de la cancha: Susana y Piñeiro.

Árbitros: Hernangómez (1) y Nogales (1).

Señalaron 22 faltas personales a Jesuitinas y 23 a Compañía de María.

es un «handicap» importante para cualquier labor en zona. Félix situó a Malú de base en un intento de ofrecer mayor rapidez a su equipo y romper el ritmo de juego contrario, pero sus jugadoras se «pasaron». Daba la impresión de que jugaban «electrizadas». Su rapidez las hacía perder el esférico en muchas más ocasiones que las que son habitual y de esa forma sus oponentes, buen equipo, no se olvide, se fueron por delante en el marcador durante casi toda la primera parte: 9-17 a once minutos del inicio, 14-22 a cinco minutos del final y 16-23 cuando restaban 3,42. Fue aquí, en este momento, cuando Cuca, revulsivo auténtico, se decidió a lanzar desde los 6,25 y con un acierto innegable consiguió cuatro canastas de tres puntos. Ello sirvió para dar ánimos a su equipo que «aplanó» su juego y entorpeció la labor defensiva de Compañía de María. Estas no supieron salir de la «tela de araña» que suponía la presión de las locales y vieron como, poco a poco, iba disminuyendo su ventaja. Cuando al primer período le faltaban 1,50 para concluir el marcador señaló 25-25 y en ese espacio de tiempo un auténtico «vendaval» de juego positivo lo elevó a 36-25. Se había conseguido dar la vuelta a un

marcador que era escasamente positivo para las organizadoras. Hay que destacar el fin de la primera parte, Cuca lanzó desde los 6,25 y el esférico, tras pegar en el tablero y el aro por dos veces, se decidió a entrar.

En la continuación el encuentro tuvo las mismas características que el comienzo de la primera. Juego impreciso. Jesuitinas jugaba prácticamente sin pivot. M.ª José, y es normal, no se decide a saltar y Belén Serrano estaba totalmente desconocida. Sólo Susana intentaba, débilmente, suplir esa falta notable de gente en rebote.

Mientras, las jugadoras gallegas, con una excelente defensa individual, volvían a la «carga» en el marcador. Y si bien es cierto que éste ya no las fue tan favorable, en ningún momento vimos un equipo fácil. Iglesias, Piñeiro y María Rodríguez, fueron las mejores de la cancha, dentro de un banquillo al que vimos con buenas formas en la cancha.

La victoria, al final, fue clara y la presión, tanto ambiental como en la cancha, fue siempre favorable a Jesuitinas. Es su primer triunfo y lo obtuvo luchando los cuarenta minutos. Aunque no siempre lo hicieran con acierto.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)



Jesuitinas defendió bien su zona

OTROS RESULTADOS

FUTBOL

PREFERENTE CASTELLANA DE JUVENILES

- Azuqueca, 4, Santa Bárbara, 2
- San Viator A.0, Getafe, 7
- S. José Obrero, 4, Alcalá A, 2
- Colonia Moscardó, 1, Gim. Alcázar, 3
- Trival, 0, Pegaso A, 3
- Aranjuez A, 1, Colegio Amorós A, 1
- Gim. Segoviana, 1, Ciempozuelos A, 5
- At. Madrid B, 7, R. Madrid B, 1
- Eyser, 2; El Pardo A, 1

- Covadonga, 60, Elosua-León 71
- Bosco, 71, Ike, 70
- Yoplaít, 77, Obradoiro, 85
- Berberana, 56, Universitario 76
- Descansa, Caixa-Orense

LIGA NACIONAL DE PRIMERA DIVISION B FEMENINA. GRUPO A

- Banesto, 52, C. B.P., 61
- Medicina, 88, S.M.P., 55
- Jesuitinas-Caja 72, Compañía de María, 54

LIGA NACIONAL DE TERCERA DIVISION MASCULINA. GRUPO 1.º

- Castilla, 90, J.M.P.-Caja Postal, 64
- Aranda, 44, Sarabris, 70
- Hucha-Claret, 84, Palencia, 92
- Europol, 85, Soria, 89
- Descansa, Gromber

BALONCESTO

LIGA NACIONAL DE SEGUNDA DIVISION MASCULINA. GRUPO A

- Bosco-Nova, 71, Imperio-Caja, 70
- Maristas, 76, Toscaf-Oviedo, 82

BALONMANO SEGUNDA DIVISION GRUPO IX

- La Seca, 22, Nava Asunción, 21
- Metro, 22, Bejarano, 24
- Caja-Segovia, 32, Venta Baños, 22
- Descansan, Autocid-Burgos, Sarabris, Aranjuez, y Aranda Gr.

VOLEIBOL

SEGUNDA DIVISION MASCULINA

- Valladolid, 0, León, 3
- Dulciora V., 3, Burgos, 0
- C.D.U., 3, Alcázar-Ertoil, 0
- Sangar, 3, SP y SF Burgos, 0

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR

- Interviú, 11, Don Surio, 0
- Pinar Seat, 4, Burriana, 1
- Estel Móvil, 2, Autocares Luz, 3
- Distrito 10, 6, C.P. Andaluz, 0
- Todagrés, 14, Mataró, 1
- Orereta, 3, Rayo, 3
- P. Virgili, 3, El País, 0
- C.S. Católico, 2, Toledo Sport, 7
- Descansó: La Escuela Caja Segovia.

LIGA REGIONAL

- Ceamprín (Palencia), 2, S.A. Sureste, 5



Compañía de María, de La Coruña

PRESION, MAS PRESION

Dado que Jesuitinas aún no había anotado una sola victoria en la liga, lo normal era que saliera en este encuentro con la idea preconcebida de conseguir los dos puntos frente a un equipo que en principio parecía, por los resultados obtenidos hasta el momento, asequible. Pero una cosa es el preparado y muy otra lo que se desarrolla en la cancha.

Las jugadoras gallegas cuentan con un equipo de mayor altura que las segovianas y ello ya

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas																		
01701	50.000	01702	50.000	01703	50.000	01704	50.000	01705	59.000	01706	50.000	01707	50.000	01708	50.000	01709	50.000	01710	55.000
01711	50.000	01712	50.000	01713	50.000	01714	100.000	01715	55.000	01716	50.000	01717	50.000	01718	50.000	01719	50.000	01720	55.000
01721	50.000	01722	50.000	01723	50.000	01724	50.000	01725	55.000	01726	50.000	01727	50.000	01728	50.000	01729	50.000	01730	55.000
01731	50.000	01732	50.000	01733	50.000	01734	50.000	01735	55.000	01736	50.000	01737	50.000	01738	50.000	01739	50.000	01740	55.000
01741	50.000	01742	50.000	01743	50.000	01744	50.000	01745	55.000	01746	50.000	01747	50.000	01748	50.000	01749	50.000	01750	55.000
01751	50.000	01752	50.000	01753	50.000	01754	50.000	01755	55.000	01756	50.000	01757	50.000	01758	50.000	01759	50.000	01760	55.000
01761	50.000	01762	50.000	01763	50.000	01764	50.000	01765	105.000	01766	50.000	01767	50.000	01768	50.000	01769	50.000	01770	55.000
01771	50.000	01772	50.000	01773	50.000	01774	50.000	01775	55.000	01776	50.000	01777	50.000	01778	50.000	01779	50.000	01780	55.000
01781	50.000	01782	50.000	01783	50.000	01784	50.000	01785	55.000	01786	50.000	01787	50.000	01788	50.000	01789	50.000	01790	55.000
01791	1.050.000	01792	20.000.000	01793	1.050.000	01794	50.000	01795	55.000	01796	50.000	01797	50.000	01798	50.000	01799	50.000	01800	55.000
64601	50.000	64602	50.000	64603	50.000	64604	50.000	64605	55.000	64606	50.000	64607	50.000	64608	50.000	64609	50.000	64610	55.000
64611	50.000	64612	50.000	64613	50.000	64614	50.000	64615	55.000	64616	50.000	64617	50.000	64618	50.000	64619	50.000	64620	55.000
64621	50.000	64622	50.000	64623	50.000	64624	50.000	64625	55.000	64626	50.000	64627	50.000	64628	50.000	64629	50.000	64630	55.000
64631	50.000	64632	50.000	64633	50.000	64634	50.000	64635	55.000	64636	50.000	64637	50.000	64638	50.000	64639	50.000	64640	55.000
64641	50.000	64642	50.000	64643	50.000	64644	50.000	64645	55.000	64646	50.000	64647	50.000	64648	50.000	64649	50.000	64650	55.000
64651	50.000	64652	50.000	64653	50.000	64654	50.000	64655	55.000	64656	50.000	64657	50.000	64658	50.000	64659	50.000	64660	55.000
64661	50.000	64662	50.000	64663	50.000	64664	50.000	64665	105.000	64666	50.000	64667	50.000	64668	50.000	64669	50.000	64670	55.000
64671	50.000	64672	50.000	64673	50.000	64674	50.000	64675	55.000	64676	50.000	64677	50.000	64678	50.000	64679	50.000	64680	55.000
64681	50.000	64682	50.000	64683	50.000	64684	50.000	64685	55.000	64686	100.000	64687	50.000	64688	50.000	64689	50.000	64690	55.000
64691	50.000	64692	50.000	64693	50.000	64694	50.000	64695	55.000	64696	50.000	64697	652.500	64698	10.000.000	64699	652.500	64700	55.000
77801	50.000	77802	50.000	77803	50.000	77804	50.000	77805	55.000	77806	50.000	77807	50.000	77808	50.000	77809	50.000	77810	55.000
77811	100.000	77812	50.000	77813	50.000	77814	50.000	77815	55.000	77816	50.000	77817	50.000	77818	50.000	77819	50.000	77820	55.000
77821	50.000	77822	50.000	77823	50.000	77824	50.000	77825	55.000	77826	50.000	77827	50.000	77828	50.000	77829	50.000	77830	55.000
77831	50.000	77832	50.000	77833	50.000	77834	50.000	77835	55.000	77836	50.000	77837	50.000	77838	50.000	77839	50.000	77840	55.000
77841	50.000	77842	50.000	77843	50.000	77844	50.000	77845	55.000	77846	50.000	77847	50.000	77848	50.000	77849	50.000	77850	55.000
77851	50.000	77852	50.000	77853	50.000	77854	50.000	77855	55.000	77856	50.000	77857	50.000	77858	50.000	77859	50.000	77860	55.000
77861	50.000	77862	50.000	77863	50.000	77864	2.050.000	77865	40.000.000	77866	2.050.000	77867	50.000	77868	50.000	77869	100.000	77870	55.000
77871	50.000	77872	50.000	77873	50.000	77874	50.000	77875	55.000	77876	50.000	77877	50.000	77878	50.000	77879	50.000	77880	55.000
77881	50.000	77882	50.000	77883	50.000	77884	100.000	77885	55.000	77886	50.000	77887	50.000	77888	50.000	77889	50.000	77890	55.000
77891	50.000	77892	50.000	77893	50.000	77894	50.000	77895	55.000	77896	50.000	77897	50.000	77898	50.000	77899	50.000	77900	55.000
Terminaciones																			
811	50.000			453	50.000	594	50.000	085	55.000	356	50.000	368	50.000			180	55.000		
						714	50.000	225	55.000	686	50.000					369	50.000		
						884	50.000	535	55.000							869	50.000		
								935	55.000										
								65	55.000										
								5	50.000										

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Hércules, 1, Málaga, 1
Barcelona, 1, Valencia, 1
Valladolid, 1, Murcia, 1
Sporting, 2, At. Madrid, 1
Sevilla, 0, R. Sociedad, 1
Racing, 5, Osasuna, 0
Zaragoza, 1, Elche, 0
Ath. Bilbao, 1, Betis, 1
Real Madrid, 4, Español, 1

SEGUNDA DIVISION

Mallorca, 2, Castilla, 2
Lorca, 1, Bilbao Ath, 2
Las Palmas, 2, Deportivo, 2
Logroñés, 4, Recreativo, 1
Cádiz, 2, Salamanca, 1
Celta, 0, Oviedo, 0
Cartagena, 1, Barcelona At., 1
Calvo Sotelo, 0, Sabadell, 1
At. Madrileño, 2, Granada, 0
Castellón, 2, Tenerife, 1

SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 1.º

Aragón, 0, Alavés, 0
Figuerras, 2, Arosa, 0
Barcelona, 3, Pontevedra, 0
Binéfar, 0, Lerida, 0
Osasuna Pr., 3, Erandio, 1
Andorra, 1, Sestao, 0
Zamora, 1, Sporting At., 0
S. Sebastián, 2, Palencia, 2
Endesa, 3, Tarragona, 0
Compostela, 1, Avilés, 1, 0

SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 2.º

Badajoz, 2, Linense, 2
Orihuela, 1, Albacete, 1
At. Marbella, 2, Alcalá, 1
Antequerano, 0, Jerez, 0
Algeciras, 0, Jerez, 0
Jaén, 1, Linares, 1
Parla, 2, Poblense, 0
Ceuta, 4, Manacor, 1
Alcoyano, 1, R. Vallecana, 1
Levante, 4, Talavera, 1

TERCERA DIVISION Grupo 7.º

Guadalajara, 0, Valdepeñas, 1
Móstoles, 2, At. Madrileño, 2
Ciempozuelos, 0, Manchego, 0
Leganés, 4, Aranjuez, 1
Real Avila, 1, Arganda, 0
San Fernando, 1, Pegaso, 0
Conquense, 1, Alcorcón, 2
Gim. Alcázar, 2, Fuensalida, 1
Daimiel, 2, Gim. Segoviana, 1
Real Madrid, 1, Azuqueca, 0

1.º REGIONAL PREFERENTE Grupo 2.º

Maravillas, 0, Barajas, 1
Rayo Vallecano, 1, Rayo Majadahonda, 2
Alcobendas, 3, Colmenar, 0
Vicalvaro, 1, Acueducto, 2
Tarancón, 7, Pedroñeras, 0
Aravaca, 2, Fuencarral, 1
Manzanares, 2, S.S. Reyes, 7
Urbis, 3, Pozuelo, 1
Coslada, 0, At. Tomelloso, 4

1.º REGIONAL ORDINARIA Grupo 1.º

Periso, 2, Real Avila Prom, 0
Torrejón, 1, Las Rozas, 1
La Granja, 1, Calasancio, 3
Roma, 2, San Pedro Pros, 0
Fundación, 3, Diamante, 3
Torrelodones, 3, Osiris, 2
Collado Villalba, 3, At. Alcobendas, 1
Pelayo, 2, Rosillo 75, 1
Cañaverall, 1, Leonesa Ventas, 0

2.º REGIONAL ORDINARIA Grupo 5.º

Cantalejo, 3, Las Navas, 2
Sp. Riazano, 3, Los Molinos, 1
Chapinería, 4, El Escorial, 1
Arévalo e Hijos, 2, Olombrada 0
At. Leones Castilla, 2, Carbonero, 2
Mozoncillo, 2, Cebrereña, 1
Galapagar, 4, Navas Rey, 2
San Lorenzo, 3, Arévalo 1
Moralzarzal, 6, Sepúlveda, 0

3.º REGIONAL PREFERENTE

Molareño, 0, Collado Mediano 3
Monteresa W-DYC, 3, Club 74, 0
Sanchoño At., 0, At. Villaiba 2
Valseca, 5, Cerceda, 1
El Espinar, 5, Turégano, 0
Gim. Ayllonesa, 3, Valsain, 0
Alpedrete-Colmenarejo (s.r.),
Descansan, Hoyo Manzanares y
At. Cercedilla.

3.º REGIONAL ORDINARIA Grupo 8.º

Bernardos, 0, Cabezuela, 0
Boceguillas, 0, Zarzuela Pinar, 1
Nava Asunción, 2, Villacastin, 3
Lastras Cuéllar, 3, Coca, 2
Navalmanzano 2, Cantimpalos 2
Sacramenia, 1, Veganzones, 3
Descansa, Bernuy.

INGENIERIA ALEMANA A SU ALCANCE

NUEVO
OPEL CORSA
city



505.400 PTAS. FF.

Triunfe en la elección.
Compre el nuevo Opel Corsa City.
Y gane. En todos los sentidos.
En seguridad. En confort. En capacidad. Y, por supuesto, en economía.
Porque el nuevo Opel Corsa City además de costarle sólo 505.400 pts. FF., le ofrece uno de los consumos más bajos del mercado.
Si, con el nuevo Opel Corsa City la ingeniería alemana está aún más a su alcance.

OPEL
INNOVACIONES EN MARCHA

Venga a comprarlo en:

AUTOGARSA
C/ SETE PÍOS N.º 20 (CARNETERA DE MADRID) TLF. 42512 SEGOVIA

CONDUCTOR:
Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.
es un Consejo de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
BARCELONA	10	6	4	0	17	5	16+ 6
Valencia	10	5	3	2	15	5	13+ 3
Real Madrid	10	5	3	2	13	6	13+ 3
Sporting	10	4	4	2	10	6	12+ 2
At. Madrid	10	5	2	3	11	7	12+ 2
Sevilla	10	5	2	3	9	8	12+ 2
Real Sociedad	10	3	4	3	11	6	10
Osasuna	10	4	2	4	13	15	10
Ath. Bilbao	10	3	4	3	6	8	10
Hércules	10	3	4	3	10	15	10
Betis	10	2	5	3	9	10	9- 1
Racing	10	4	1	5	10	13	9- 1
Málaga	10	3	3	4	5	9	9- 1
Español	10	2	4	4	12	15	8- 2
Valladolid	10	1	6	3	10	13	8- 2
Zaragoza	10	3	2	5	7	13	8- 2
Elche	10	2	3	5	4	7	7- 3
Murcia	10	1	2	7	8	19	4- 6

SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
LAS PALMAS	10	7	2	1	17	9	16+ 6
Cádiz	10	6	3	1	18	6	15+ 5
Castilla	10	5	3	2	14	16	13+ 3
Celta	10	5	2	3	17	11	12+ 2
Logroñés	10	6	0	4	17	12	12+ 2
Sabadell	10	5	2	3	14	12	12+ 2
Mallorca	10	4	2	4	14	10	10
Castellón	10	5	0	5	18	15	10
Huelva	10	3	4	3	13	13	10
Barcelona At.	10	4	2	4	16	17	10
Bilbao Ath.	10	5	0	5	14	16	10
Cartagena	10	3	3	4	9	7	9- 1
Tenerife	10	2	5	3	13	11	9- 1
D. Coruña	10	3	3	4	14	15	9- 1
At. Madrileño	10	4	1	5	9	12	9- 1
Granada	10	3	2	5	10	16	8- 2
Salamanca	10	3	1	6	15	14	7- 3
Lorca	10	3	1	6	12	17	7- 3
Oviedo	10	1	4	5	8	17	6- 4
Calvo Sotelo	10	2	2	6	5	21	6- 4

SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 1.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
SESTAO	10	7	1	2	20	11	15+ 5
Binéfar	10	5	3	2	14	7	13+ 3
Aragón	10	5	3	2	11	9	13+ 3
Figuerras	10	4	4	2	26	17	12+ 2
Lérida	10	5	2	3	12	12	12+ 2
Alavés	10	3	5	2	16	12	11+ 1
Compostela	10	4	3	3	13	10	11+ 1
Andorra	10	4	3	3	13	10	11+ 1
Zamora	10	4	3	3	12	16	11+ 1
Pontevedra	10	3	4	3	22	14	10
At. Osasuna	10	4	2	4	15	14	10
Endesa	10	3	3	4	14	15	9- 1
Arosa	10	3	3	4	7	8	9- 1
Tarragona	10	3	3	4	11	14	9- 1
San Sebastián	10	2	5	3	11	14	9- 1
Avilés	10	3	2	5	17	22	8- 2
Palencia	10	1	6	3	10	14	8- 2
Barcelona	10	3	1	6	14	20	7- 3
Sporting At.	10	3	1	6	12	17	7- 3
Erandio	10	1	3	6	11	25	5- 5

SEGUNDA DIVISION «B» Grupo 2.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
CEUTA	9	6	1	2	13	8	13+ 3
R. Vallecana	10	5	3	2	19	12	13+ 3
Linense	10	5	3	2	13	9	13+ 3
Alcoyano	10	5	2	3	12	7	12+ 2
Linares	10	5	2	3	14	10	12+ 2
Albacete	10	4	4	2	11	8	12+ 2
Levante	10	5	2	3	17	13	12+ 2
Alcalá	10	4	3	3	8	9	11+ 1
Orihuela	9	3	4	2	15	10	10+ 2
Jerez	10	3	4	3	7	7	10
Hospitalet	10	4	2	4	15	18	10
Parla	10	4	1	5	12	11	9- 1
Algeciras	9	2	5	2	9	10	9+ 1
Manacor	10	4	0	6	12	13	8- 2
Jaén	10	2	4	4	7	10	8- 2
Poblense	10	2	4	4	7	12	8- 2
Marbella	10	3	1	6	9	12	7- 3
Talavera	9	2	3	4	7	10	7- 3
Badajoz	10	1	4	5	8	15	6- 4
Antequerano	10	3	0	7	8	19	6- 4

TERCERA DIVISION Grupo 7.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
LEGANES	10	5	5	0	16	6	15+ 5
Valdepeñas	10	6	2	2	15	9	14+ 4
Fuensalida	10	5	3	2	12	7	13+ 3
Alcorcón	10	5	3	2	14	11	13+ 3
Daimiel	10	5	3	2	17	14	13+ 2
Aranjuez	10	5	2	3	17	18	12+ 2
Segoviana	10	5	1	4	17	16	11+ 1
Real Madrid	10	5	1	4	11	11	11+ 1
Guadalajara	10	4	2	4	11	7	10
Pegaso	10	3	4	3	9	8	10
Ciempozuelos	10	4	2	4	11	11	10
Alcázar	10	4	1	5	12	13	9- 1
Azuqueca	10	3	3	4	9	12	9- 1
Real Avila	10	2	5	3	9	12	9- 1
Conquense	10	3	3	4	11	15	9- 1
Arganda	10	3	2	5	15	16	8- 2
San Fernando	10	2	3	5	7	8	7- 3
Manchego	10	2	3	5	10	14	7- 3
Móstoles	10	0	5	5	11	17	5- 5
At. Madrileño	10	1	3	6	10	19	5- 5

1.º REGIONAL PREFERENTE Grupo 2.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
AT. TOMELLO.	8	7	0	1	27	9	14
San Sebastian	8	6	1	1	19	9	13
Alcobendas	8	5	2	1	13	7	12
Coslada	8	5	2	1	14	12	12
Barajas	8	4	3	1	12	9	11
R. Majadahonda	8	4	2	2	12	12	10
Pozuelo	8	2	4	2	11	8	8
Urbis	8	3	2	3	12	10	8
Colmenar	8	3	2	3	16	18	8
Tarancón	8	2	3	3	18	12	7
Maravillas	8	2	3	3	11	9	7
Vicálvaro	8	3	1	4	14	16	7
R. Vallecano	8	2	2	4	12	14	6
Aravaca	8	2	2	4	10	12	6
Acueducto	8	1	4	3	11	15	6
Las Pedroñeras	8	1	2	5	11	19	4
Fuencarral	8	1	2	5	7	16	4
Manzanares	8	0	1	7	10	33	1

1.º REGIONAL ORDINARIA Grupo 1.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
CAÑAVERAL	8	5	3	0	12	6	13
Roma	8	4	3	1	18	9	11
Pelayo	8	3	5	0	18	13	11
Calasancio	8	5	1	2	14	11	11
Osiris	8	5	0	3	18	11	10
Leonasa Ventas	8	4	1	3	19	10	9
Torrejón	8	3	3	2	13	8	9
Diamante	8	3	3	2	15	11	9
La Granja	8	3	2	3	15	11	8
Villalba	8	3	2	3	15	13	8
Periso	8	3	2	3	11	10	8
Real Avila	8	2	3	3	9	10	7
At. Alcobendas	8	3	1	4	14	17	7
Las Rozas	8	1	3	4	7	15	5
Rosillo	8	1	3	4	6	14	5
Prosperidad	8	1	3	4	7	18	5
Fundación	8	1	2	5	12	24	4
Torrelodones	8	2	0	6	11	23	4

2.º REGIONAL ORDINARIA Grupo 5.º

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
A. HIJOS	8	8	0	0	29	3	16
San Lorenzo	8	5	1	2	18	7	11
S. Riazano	8	4	3	1	16	9	11
Las Navas	8	5	1	2	19	11	11

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILASE, sin traspaso, piso bajo para oficinas o comercial, con patio, próximo Fernández Ladreda. Razón: Gestoría Sancho, Colón, 5, Segovia.

ALQUILO piso sin muebles en José Zorrilla. Teléfono 421465 (desde 6 tarde).

TOMARIA en alquiler finca o terreno con agua y luz en un área alrededor de Segovia, máximo 20 Kms. Preferible próximo a pueblo, si hay edificaciones mejor. Superficie a utilizar aproximadamente una hectárea. Llamar teléfono 91-2749876, horas de la comida de 1 a 3 excepto festivos, sábados y domingos.

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado. Teléfono 426478.

SE ALQUILA piso amueblado, exterior. Teléfono 436281.

SE ALQUILA piso y despacho. Plaza Azoguejo. 421339.

ENSEÑANZA

CLASES particulares de inglés, mañana y tardes. Teléf. 434749.

GANADOS

VENDO 20 cerdos destete de 20 kilos. Enrique Santos. San Cristóbal de Palazuelos.

VENDO vaca domada. Eusebio Gil. Matabuena.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar externa. Teléfono 434369 (llamar tardes).

SE NECESITA empleada hogar fija, para matrimonio solo. Teléfono 434988.

SE OFRECE conductor de primera, con experiencia. Teléfono 56, Madrona.

SE NECESITA empleada de hogar fija. Teléfono 433878.

TRASPASOS

SE TRASPASA local. 1.000.000 de pesetas a pagar en un año. Teléfono 436730.

VEHICULOS

VENDO 850. Teléfono 428860.

Ford Granada 2.3 con aire. Volkswagen Siroco 1.600. Volvo 240 Diesel con extras. Land Rover 109 reparado totalmente. 1.500 Diesel bifaro. Jeep Comando HD año 80.

J. HORCAJO S. A.

Concesionario oficial LAND ROVER-VOLVO. Teléfonos 43.22.61 y 43.53.61

VARIOS

CREDICENTRO. Dinero rápido en hipotecas. Credicentro. Compramos letras por venta inmuebles. Leopoldo Cano, 1. 35 32 73. Particular 25 32 17 y 33 32 82. Valladolid.

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

DEUDAS, cobramos toda España. Personal especializado. Seriedad. Garantía. Profesionalidad. 983/341406.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

NECESITO trabajo para cosechadora de remolacha. Teléfono 164297.

TRADUCCIONES español-francés. Teléfono 434630.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentemilanos.

VENDO
PULPA REMOLACHA
GRANULADA
A GRANEL
sobre azucareras.
18,50 ptas. kilo
Angel García García.
Teléfono (988) 74 77 43
PALENCIA

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¿Conoce THERMOBEL? Es la mayor exposición de muebles de la región. Compare nuestra calidad, compare nuestro precio. Abierto incluso sábados tarde. Polígono Industrial.

SEMILLAS COLUMBIA, dispone de semillas Alpha-R2, cebada Pallas-R1 y R2, Kору-R2, Morlon-R2, trigo Fiel-R2, Anza-R2, Splender-R2. Carretera del Henar, 15. Cuéllar. Teléf. 141392.

¿QUIERE Vd. cercar? Venta de toda clase de materiales para cerramientos de fincas, jardines, etcétera. Teléfono 107110. Ferretería Llorente. Villacastín.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VENDO local 80 m², dos calles, en La Albuera. Mitad de precio. Teléfono 434094.

SE VENDE o alquila vivienda, barrio de San Marcos. Teléfono 437731.

CHISTES INOCENTES

MILLONARIO CURIOSO

Uno de esos millonarios norteamericanos invitó a cierto famoso tenor a cantar en su casa de campo. La invitación iba acompañada de un cheque por una suma tentadora. Razón que convenció al cantante, quien se presentó a la hora fijada en casa del millonario, en la que solamente se hallaba el dueño de la casa acompañado de su perro.

El famoso tenor se dispuso a actuar, halagado de que un hombre hubiese gastado semejante suma sólo para escucharle. Y apenas hubo comenzado a cantar, cuando se vio cortado por un aullido, canino. Miró el cantante con profundo desagrado al perro, y ya se disponía a seguir su actuación, cuando el americano le atajó, diciéndole:

—No se moleste más. Sólo quería saber si mi perro aullaba también oyendo a un famoso cantante.

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ - PANTOJA GOMEZ,
Magistrado - Juez de Primera Instancia del número 1 de Segovia y su partido.

HACE SABER: Que en dicho Juzgado se sigue procedimiento judicial sumario al amparo del artículo 131 de la Ley Hipotecaria n.º 380/83, instado por el Procurador D.ª Dolores Bas Martínez de Pisón, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra las fincas hipotecadas por URBANIZACION SIERRA DE GUADARRAMA, S. A., en reclamación de préstamo hipotecario, en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por segunda vez, con el veinticinco por ciento de rebaja, las fincas hipotecadas que se describen a continuación:

Sitas en la Urbanización Parque Residencial Sierra de Guadarrama, en término municipal de El Espinar (Segovia).

— Vivienda n.º 6, en la parcela treinta y dos; ocupa una superficie de ciento seis metros trece decímetros cuadrados, a los que hay que añadir un porche de doce metros cincuenta decímetros cuadrados, y tiene en su entorno una superficie privativa que, sumada a las anteriores, asciende a cuatrocientos trece metros cuadrados. Consta de comedor, cuarto de estar, tres dormitorios, cocina, cuarto de baño, cuarto de aseo, despensa, pasillo y vestíbulo, con un total de superficie útil de noventa y cuatro metros veintinueve decímetros cuadrados. Linda: frente, acceso de vehículos; izquierda, entrando, vivienda cinco; derecha, vivienda siete; y fondo, calle C. La cuota de participación en los elementos comunes de la parcela es de 7,14285 por 100. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2893, libro 140, folio 165, finca 10.791.

— Vivienda n.º 1, en la parcela dieciocho; ocupa una superficie de setenta y nueve metros doce decímetros cuadrados, teniendo en parte posterior un terreno de uso privativo dedicado a jardín, de ciento quince metros ochenta y ocho decímetros cuadrados, que totalizan ciento noventa y cinco metros cuadrados. Consta de estar-comedor, cocina, aseo, cuarto para caldera de calefacción, despensa y caja de escalera en planta baja; y tres dormitorios, distribuidor y cuarto de baño en planta alta, sumando toda la superficie útil ochenta y ocho metros cuarenta decímetros cuadrados; cuenta también con un porche anterior de dieciocho metros cuadrados, otro posterior de seis metros cuadrados, y una terraza de tres metros cuadrados. Linda: frente, acceso de vehículos; izquierda, entrando, vivienda dos; derecha, zona verde común; y fondo, zona verde común. Su cuota en los elementos comunes es de 12,5 por 100. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2911, libro 141, folio 73, finca 10.812.

— Vivienda n.º 2, en la parcela dieciocho; tiene la misma situación, composición, superficies y cuotas que la vivienda descrita anteriormente (la n.º 1). Linda: frente, acceso de vehículos; izquierda, entrando, vivienda tres; derecha, vivienda uno; y fondo, zona verde común. Inscrita en el Registro de la Propiedad de

Segovia, al tomo 2911, libro 141, folio 77, finca 10.813.

— Vivienda n.º 4, en la parcela dieciocho; tiene la misma situación, composición, superficies y cuota que la vivienda n.º 1 de esta misma parcela. Linda: frente, acceso de vehículos; izquierda, entrando, vivienda cinco; derecha, vivienda tres; y fondo, zona verde común. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2911, libro 141, folio 85, finca 10.815.

— Vivienda n.º 5, en la parcela dieciocho; tiene la misma situación, composición, superficies y cuota que la vivienda n.º 1 de esta misma parcela. Linda: frente, acceso de vehículos; izquierda, entrando, vivienda seis; derecha, vivienda cuatro; y fondo, zona verde común. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2911, libro 141, folio 89, finca 10.816.

— Vivienda n.º 7, en la parcela dieciocho; tiene la misma situación, composición, superficies y cuota que la vivienda n.º 1 de esta misma parcela. Linda: frente, acceso de vehículos; izquierda, entrando, vivienda ocho; derecha, vivienda seis; y fondo, zona verde común. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2911, libro 141, folio 97, finca 10.818.

— Vivienda n.º 8, en la parcela dieciocho; tiene la misma situación, composición, superficies y cuota que la vivienda n.º 1 de esta misma parcela. Linda: frente, acceso de vehículos; izquierda, entrando, zona verde común; derecha, vivienda siete; y fondo, zona verde común. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2911, libro 141, folio 101, finca 10.819.

Tipo para subasta: UN MILLON QUINIENTAS MIL PESETAS (1.500.000), cada finca señalada.

Fecha y condiciones de la subasta:

Tendrá lugar la misma en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín, número 28 —Palacio de Justicia—, el día ONCE DE ENERO PROXIMO y hora de las ONCE de su mañana.

El tipo será el señalado anteriormente a efectos de subasta. No se admitirán posturas que no cubran el mismo, pudiéndose hacer en calidad de ceder el remate a un tercero. Los licitadores deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento público destinado al efecto, acreditándolo en este caso, una cantidad en metálico igual al diez por ciento del tipo de subasta, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en ella.

Los autos y la certificación del Registro de la Propiedad a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría. Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia a treinta y uno de octubre de mil novecientos ochenta y cuatro.

EL SECRETARIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Elecciones en Nicaragua

Los sandinistas, vencedores

Con la ventaja de alrededor del 65 por 100 de los votos

Managua.— Con una afluencia «masiva», según las autoridades electorales nicaragüenses, se cerraron las urnas oficialmente a las 18.00 hora local del domingo (01.00 hora española del lunes), tras una jornada

de votaciones con escasa conflictividad en el país.

Los nicaragüenses votaron para elegir, por primera vez desde el triunfo de la revolución sandinista en 1979, un presidente de la República, un vicepresidente y una Asamblea Legislativa de 90 diputados entre candidatos de siete partidos.

El Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) se perfila según los observadores, como ganador de estos comicios, y sus líderes esperan obtener al menos el 65 por ciento de los votos.

PRIMEROS RESULTADOS

Managua.— Los primeros resultados de las elecciones nicaragüenses, al conocerse el escrutinio de 10 de las casi 4.000 mesas electorales, arrojan una victoria a favor del Frente Sandinista por un 66 por ciento sobre las otras seis fuerzas políti-

cas que se han presentado a estos comicios.—Efe.

Esta tarde en Madrid

El Rey inaugura la reunión internacional para la conservación de la naturaleza

Madrid.—El Rey Don Juan Carlos inaugura esta tarde, en el Palacio de Congresos, la XVI Asamblea de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN), en presencia de expertos de más de cien países.

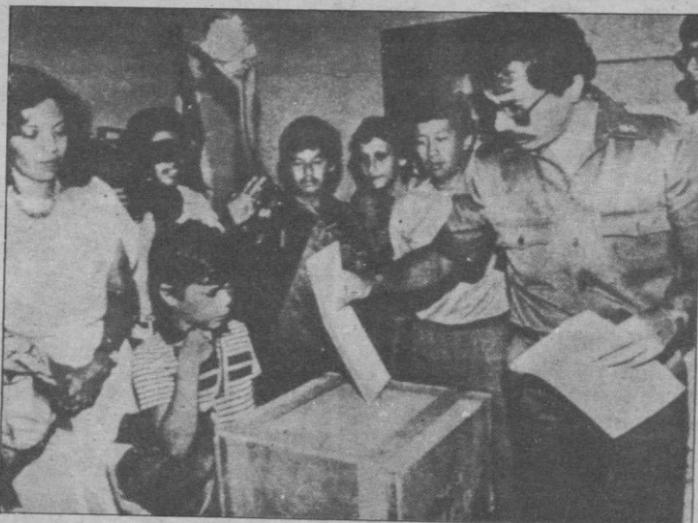
En el acto inaugural estará presente también el duque de Edimburgo, esposo de la Reina de Inglaterra y vicepresidente de la Asamblea, en la que participarán desde hoy hasta el día 14 unos setecientos especialistas en Ecología.

Don Juan Carlos presidirá el acto de incorporación de España a la UICN, la organización más antigua del mundo para la conservación de la naturaleza, fundada hace 36 años.

La asamblea estudiará su programa mundial de protección de la naturaleza para el trienio 1985-87, que ha sido preparado en colaboración del programa de las Naciones Unidas para el medio ambiente, la World Wildlife Foundation, la FAO y la UNESCO.—Efe

Iberoamérica, a favor de la entrada de España y Portugal en la CEE

Caracas.—El Sistema Económico Latinoamericano (SELA) declaró ayer que la incorporación de España y Portugal a la Comunidad Económica Europea (CEE) mejorará las inestables relaciones comerciales entre ambas regiones.—Efe



Ayer se consumó en Nicaragua la farsa electoral preparada por la dictadura sandinista. Bajo el terror a posibles represalias, los votantes acudieron a las urnas, vigiladas por fuertes contingentes de la Policía y el Ejército. El dictador Daniel Ortega, cuya victoria es obvia en la consulta, aparece en la imagen al entregar su voto en uno de los colegios electorales de Managua.—(Foto Efe-AP)

Cartagena

La Prisión Central, sala de arte

Cartagena.—Las salas de la Prisión Central de San Antón de Cartagena se han convertido en galería de arte donde expone, hasta el próximo día 10, catorce destacados pintores de la región.

La exposición, que consta de cuarenta obras, ha sido organizada por la comisión de cultura del centro, en la que intervienen reclusos, y el Ayuntamiento de la ciudad departamental.

Se pretende con este y otros actos culturales que se sucederán hasta fin de año, acercar a las actividades culturales y creativas actuales a los internos del centro de San Antón.—Efe.

El cadáver de Indira Gandhi, incinerado

Las cenizas serán arrojadas sobre las cumbres de los Himalayas

Nueva Delhi.— Las cenizas de Indira Gandhi, cuyo cadáver fue incinerado el sábado en Nueva Delhi, serán arrojados sobre las montañas de los Himalayas el próximo día 11 de noviembre, se anunció ayer oficialmente.

Hoy, lunes, las cenizas serán

expuestas al público en el palacio Teen Murti antes de ser enviadas en seis cajas a las capitales de todos los Estados de la Unión y recibir el último tributo del pueblo indio.

El día diez volverán a la capital y al siguiente serán trasladadas a un avión, desde el cual en pleno vuelo serán arrojadas sobre «las cumbres nevadas de los Himalayas», de acuerdo con el anuncio oficial.

Por otra parte, el primer ministro indio, Rajiv Gandhi, amplió ayer el Gobierno de emergencia formado a raíz del asesinato de su madre, el miércoles pasado.

El hijo y sucesor de la primera ministra asesinada nombró nueve nuevos ministros, 11 viceministros y 21 ministros de Estado, conservó a la mayoría de los miembros del gabinete de emergencia y, como hiciera su madre, retuvo para sí la cartera de Asuntos Exteriores.

Los nuevos ministros juraron ayer sus cargos ante el presidente de la Unión india, Zail Singh, en una ceremonia en el palacio presidencial de Nueva Delhi.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

MAÑANA, MARTES, comienza en el Congreso de los Diputados el debate de la Ley de los Presupuestos Generales del Estado para 1985. El debate es a la totalidad del proyecto de ley.

NAKI AL HALOU, dirigente del Frente Popular, para la Liberación de Palestina (FPLP) herido gravemente en un atentado en Madrid, en agosto, ha sido trasladado a Varsovia (Polonia).

LAS TESIS OFICIALISTAS han triunfado en la mayoría de los congresos provinciales del PSOE celebrados ayer de cara al XXX congreso federal del partido.

EL MINISTRO DE CULTURA, Javier Solana, dijo anoche en Valladolid que la Semana Internacional de Cine de esta ciudad «se consolida como uno de los festivales más importantes de España».

EXTRANJERO

EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES de España, Fernando Morán, realiza desde el domingo una visita privada a los Estados Unidos, informó hoy un portavoz de la misión diplomática española ante la Casa Blanca.

EL PAPA JUAN PABLO II imploró ayer, antes del rezo del angelus, para que se ponga fin a la situación que vive la India, en la que una trágica cadena de decenas de muertos sucedió al asesinato de la jefa de Gobierno, Indira Gandhi.

CUBA VIVIO AYER su «domingo rojo», con una jornada de trabajo extra, en recuerdo de la «gran revolución socialista de octubre». Más de dos millones de trabajadores fueron movilizados en toda la isla hacia la agricultura, los servicios, la construcción y otras tareas.

En Milán

El Papa clausuró los actos del cuarto centenario de San Carlos Borromeo

Juan Pablo II finalizó ayer en Milán su peregrinación tras las huellas de San Carlos Borromeo, su Santo Patrón, clausurando así los actos conmemorativos del cuarto centenario del que fuera arzobispo de Milán. En la plaza de la catedral, centenares de miles de personas asistieron a la misa que celebró el Papa con motivo de la fiesta de San Carlos.



PRIMER ANIVERSARIO

LA SEÑORA

**D.^a María Teresa Darmendrail
Betbeder**

Que falleció en Madrid el día 6 de noviembre de 1983

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

La misa que se oficie mañana día 6, a las 7 de la tarde, en la parroquia del Santo Cristo del Mercado, será aplicada por su eterno descanso.

LA FAMILIA,

Ruega una oración por su alma.